

大清宣統元年己酉五月廿二日共四張

本館定報價目

▲每份售大洋一分四釐
中國境內 全年送日寄大洋七元二角 半年三元六角
日本 全年八元四角 半年四元二角 外國 全年十二元 半年六元 報費先惠 郵票不收

申報

告白刊例

論前兩行起碼每行以第一版爲準第一日每行七角半第二日起每行五角半多則按行照算後幅長行二百字起碼短行五十字起碼多則均以十字遞加第一日每字五釐第二日至第七日每字三釐第八日以後每字二釐半

西歷一千九百九年七月九號禮拜五

本館開設望平街第一百六十三號 第一萬三千八百四十四號 德律風第九十五號

浙路告退總理湯壽潛謹白
念一日各報載湯部人已允辭至三月不知何人所登部人並無此說或湯部不願到任以來本報亦未見其辭職之說或湯部不願到任以來本報亦未見其辭職之說或湯部不願到任以來本報亦未見其辭職之說

甯紹輪船准二十二日四句鐘試車
啓者本輪准定今日三句鐘試車句鐘舉行伏希光臨爲叩

紹興諸暨縣水災求賑
在甯甯月諸暨水災尤甚他處早禾無望盡多沒於水雨尚未止積水未消補種失望紹府諸暨縣人先後到甯泣陳苦况同人深憂重憫先行籌賑輸賑務望諸君子感念行○二○老幼坡橋路里駐甯浙路公司○三○三馬路寶安里浙江旅滬學會 紹興旅滬同鄉會 孫廷翰 胡善登 等啓

敬請各股東觀覽甯紹輪船
啓者本輪准定今日三句鐘試車句鐘舉行伏希光臨爲叩

華興水火保險有限公司廣告
本公司自光緒三十四年五月初一日起至本年四月底止爲四屆結帳官利長年八釐凡在股 諸君請於六月初一日起携同息摺至本公司收 取特此布告 華興保險有限公司啓

協安公司退保火險展限
啓者本公司退保火險前經登報限至五月二十止如不携保險單前來收 來收回保費者遇有火險不能藉端生論惟倘有未携保險單前來收 該保險單應作廢紙遇有火險本公司例應不賠再此聲明祈勿觀望延誤此佈 協安公司啓

江西瓷業公司第一屆發息廣告
本公司定於六月初一日起至月底止發 給丁未至戊申年終股息所有各股東請於六月一內持單向上海英大馬路 本公司出張所收取息銀是禱

德國李熙醫士
向在南京門牌台德律風今寓上海北蘇州路第廿七號門牌

上海又新公司廣告
本廠歷年存有沙幾布等上一切備用各件並有銅鐵鐵管皮帶盤全新花 車四十部翻砂廠等物件招客承買如有欲購者請於上午九點鐘至十 二點下午二點鐘至五點到楊樹浦集集成紡織廠看件面議此佈

大減價
啓者本公司定於五月十八日起所有 貴客欲購者請至 福利 因該貨皆 大減價 失此機會 幸勿失之

緝商輪船代收股款處
上海安泰輪船公司代收股款處 上海英大馬路 上海英大馬路 上海英大馬路

近世海戰史
價洋三角 海軍 價洋三角

海軍
價洋三角 海軍 價洋三角

普通音樂
唱戲機器 別減價 售現劃一無讓

諭旨貝勒費濟等奏暢春園等處附近地方民種官地一律收回懇恩賞給銀兩以示體恤一摺又奏在闕武樓及西花園基址酌改操場一片均着依議又奏保存闕武樓及恩佑寺恩慕寺樓廟基址又奏開用關防各一片均知道了欽此

論說

禁賭私議

(續) (渭)

十游民。我國人口漸增。實業不興。生計之艱。日非一日。以故失業之民。亦日見其多。或則子然一身。或有家室之累。饑寒衣迫。不及謀亦藉賭博。為生活之需。下流社會之賭博。專為營生起見。與上流社會之帶有尋興取樂之性質者。不同。對於此輩。不可專重禁令。宜為之別謀。生計是應官民合力多備資本。廣營屯墾。墾荒畜牧。森林之事業。以期搜羅遊民。變無用為有用。一面寬籌生計。一面嚴頒禁令。令人皆畏法。未有不合。此就彼者。既獲禁賭之益。又收理財之效。蓋一舉而兩善備焉。

十一匪類。幫匪平日專以賭博為飲財之計。三五成羣。散居四方。或在城市擺攤誘賭。或在鄉鎮賃屋聚賭。明目張胆。毫不顧忌。官吏紳董畏其生事。置若罔聞。愚民無知。甘陷虎阱。以此而負債典物。終至傾產失業。與之為伍者。實不可勝指。此風年盛一年。倘不設法禁阻。則幫匪愈聚愈多。隨處聚賭。後患何堪設想。且游民與幫匪僅相去一間耳。游民之程度。日高。必轉為幫匪。游民日多。即幫匪日多。轉輾相尋。伊何底止。又其同幫聚賭。勝負之代價。亦甚鉅。設有虧耗。無計彌補。即為聚眾盜財之媒。故盜案之多。亦基於賭風之盛也。欲施禁令。亦宜別籌生計。予以自新之路。否則禁賭不成。適以速其亂也。

如上所。可知我國之人。不問貧富貴賤。無一不迷於賭博之途也。蓋人性自善。入惡易自惡返善難。默察近日之賭風。有如傳染病之蔓延。其蔓延之速率。殆不可以言喻。曩者百人之中。嗜賭者有五六成。今則有七八成。不止中年以上。囊橐稍豐。偶一為之。藉以取樂。尚不足怪。今且有未脫乳臭之青年小子。沾沾焉惟此是務。甚至家庭之間。閨閣淑媛。亦多沈溺於此。嗚呼。不務正業。惟相率以趨於賭。是豈國家人民之福哉。東西諸國。禁賭森嚴。有犯必懲。大抵假警察之手。明訪暗查。以為施禁之張本。故犯賭者鮮有所聞。我國警察之機關。未完備。一時欲頒賭禁。其道甚難。非將警察大加整頓。不可。最要者在養成暗巡。以為秘密調查之計。各國於秘密罪惡之事件。無不賴秘密調查。以助防備之所。不及故暗巡之多。遠逾明巡。民風從良。奸宄不生。職此之由。我國今日之急務。在各省遍設巡警。道劃一警察制度。俟城鎮鄉一律設有警察。則實行賭禁。固非難事。但此為探本之論。收效必在十年以後。賭風日盛。豈容久待。應由民政部通咨各部各省。一律嚴頒禁令。仿照禁烟之例。定為功過考成。務使賭博之害。日就消滅而後已。

今日為人民之大害者。惟烟賭兩項。朝廷為民除害。首厲烟禁。誠以烟之害。在疲精傷財。不除此害。不足與民更新。然賭之害。較諸烟之害。疲精雖

不及烟而傷財。則遠過於烟。世俗之成見。凡紳富之家。防子弟之誤入邪途也。每喜其嗜烟成癮。以烟癮既深。精力就衰。不思賭博。治游藉此可保其家業。據是而觀。則賭之為害。誠遠過於烟也。今烟害期以十年禁絕。胡可不於賭害加之意哉。當此預備立憲之際。欲為民謀利。先應為民除害。民害以烟賭為最。極宜同時施禁。誠無先後緩急之可言也。尤可痛者。我國賭風之盛。非僅內地而已。凡旅居海外者。往往不務正業。亦以賭博為事。以此觸外人之怒。而被拘受罰者。時有所聞。賭國之名。喧傳彼邦。我上下胡可不猛省回頭。一雪此恥。

禁賭之前。尤應注意者。在嚴禁賭具之販賣。歷觀各地商務繁盛之區。每有賭具公然列諸市肆。一若賭具為民生日用所必需。比諸米粟布帛者。習以為常。毫不之怪。非我國人酷嗜賭博。不可掩之確證乎。此而不禁。成何體制。應嚴定禁令。凡敢製造賭具。或販賣賭具者。即治以私售禁物之罪。賭具既絕。賭風自息。此為正本清源之道。尤不容懈弛者也。且我國之賭博。豈惟尋常之賭博而已。彩票尤賭博之大者。官倡之而民和之日進。靡已後患。正無窮期。近且有奪標會之設。傳播之速。亦難言喻。嗚呼。涓涓不已。將成江河。其卒不使國人盡趨於賭也。幾希。人存僥倖之心。斯乏進取之志。賭博之有阻於民德之進步也。豈僅顯於外者所可概哉。欲策國家之日進於文明。非盡禁賭博及類於賭博者不可。(上海租界嚴禁售賣彩票。并不准設立奪標會。可見文明之國。於賭博一道。禁之惟恐不盡也。一質之當世明達諸君子。倘亦不笑其愚妄也乎。

專電

電一

赴美專使唐紹怡今日(二十一)覆命攝政王諭詢良久唐對中美邦交較前尤為親密王色喜

電二

赴俄客禮專使戴鴻慈電奏抵俄後頗蒙優待事畢即回

電三

新魯撫孫慕帥連日與駐京德使晤商一切交涉再緩四五日即請訓出京

電四

川督趙爾巽請撥援藏各營月餉及行軍各費部議暫允照撥以資接濟

電五

湖北紳士呈由鄂督奏請開復余肇康原官攝政王初擬置

之不問後經張相力保始交吏部歸入廢員內開單請旨

●電六 (東京)

振貝子今早(二十一日)乘坐火車前往箱根日本內閣諸大臣駐日公使及其他文武各官均至新橋車站送行聞振貝子擬在箱根滯留三四日約二十六日由神戶起程回國

●公電 蘭州

護理陝甘督憲毛寶卿十八日酉刻接印蘭州電局

●緊要新聞

蘇浙鐵路公司咨呈郵傳部文(請廢存款章程)

竊兩公司前以大部撥付存款與奏定章程不符於二月初三日合詞呈請將存款章程即日作廢已領之五十萬兩并請示期奉繳等因在案忽焉逾月未奉明命在大部綜持全國路政廿幅共轂或不能專顧兩公司之向隅在兩公司未覩允廢明文前領之款無從繳還背刺喉嚨不安者久矣推大部之意兩公司請廢此項存款章程確係懷遠奏案辦理不答之答意在默許兩公司得此機會如有幾微欲炙之色跋而忘走是大部委曲以成全之兩公司因循而自誤之飲鴆自毒夫復誰尤回思拒款之秋上迫國事之艱難下懷里黨之義憤卒以顧全大局勉認存款兩公司涕泣受命深被兩省人民之激刺日愧且悔惘惘迄今幸而撥款逾期存款章程終有作廢之日非英人自虞小票利益之險而靳投資本必大部深鑒兩公司強領存款之苦而勉為解鈴如前說則英人雖凶於始尚善其終如後說則仰乘宸謨維持商路本大部專責中國商業之大局實攸賴之兩公司二天之戴更不待言大部如曰據章程第五條應用公文聲明原由又須於十五日前電知照付今兩公司未聲明未電知是以未撥付則更有說查上年十一月十三日兩公司曾照會滬杭甬局備文呈請大部撥付第一批存款計庫平銀八十萬兩并開明詳細清單是即聲明緣由之公文也十一月二十四日又由路局電請大部照撥是又即知照撥款之電也乃大部遲遲不能如數撥付路局復再三電達而終於撥付不全在兩公司遵章辦理可云已無遺憾直至本年三月初三日兩公司呈請將存款章程作廢大部猶是置諸不答兩公司實無從索解中英公司未能照撥在大部萬不至擁存款之實而令江浙兩省認存款之虧兩公司又被存款之名而受其害夫大部既不欲欺外人更安忍欺人民乎除咨呈兩江督部堂江浙撫部院分認部虧銀兩毋庸照解并照會滬杭甬路局總辦料理經手事件預備刻期撤局及辭退英工程司外所有大部撥款逾期默許將存款章程作廢緣由暨江浙人民感慮下忱理合呈請大部查照章程明示作廢之意并指定日期俾兩公司繳還已領之五

十萬兩以慰輿情而昭大信

陸軍部停擱公事之原因

北京 ○聞鐵尚書三次請

假實因被參之故並聞原摺涉及某侍郎等三人已派某親貴密查不日即可復奏該部事務本繁自鐵尚書請假後一概高擱未辦因向來事無巨細悉由寶帥主持現如陸軍小學堂早經招考本定端節後考試亦因寶帥請假尚無確期而應考各生以旅京日久資斧斷絕聯名呈請早日考試刻尚未見批示

咨商釐訂官制事宜

北京 ○聞日前憲政館曾將釐訂

官制事件會議一次會以釐定官制在先頒布官制在後中間且隔一年始行頒布在當時立案之意期使釐定臻於完美之域然後請旨頒行但理想與事實往往不能相謀今欲使官制之釐訂臻於完美之域莫如利用此中間一年之間隔釐定完畢即行試辦試辦一年如有窒礙重行更改改妥治再行請旨施行既與立案之意不相違背且可補立案時籌慮之所不及日來該館已將此情咨商會議政務處矣

諭飭核訂刑律先定主義

北京 ○日前攝政王面諭

各軍機略謂今年為核訂新刑律之期刑律要義無分中西在歷史上均以輕刑為美譚朝廷改訂法律固為撤去領事裁判權之豫備但以中國數千年之文明刑律日趨於酷虐今反使歐美各國詆我為野蠻其如人道之謂何此次核定新刑律務須先將主義拿定完全以世界為主期合於人道之大凡方不負先朝修改刑律之美意聞各軍機已將此旨宣告憲政館各員遵照

孫慕帥請訓日期確聞

北京 ○新簡魯撫孫慕帥自

接電催赴任後已決定於本月二十二日請訓不日即出京履赴新任又聞楊運帥出缺後魯撫袁海帥既升署兩廣總督山東巡撫一缺各軍機大臣共推四人一現任農工商部侍郎楊士琦一現任山西藩司丁寶銓一即孫慕帥一為某省藩司當時攝政王以孫慕帥前者出使德國辦理交涉熟悉合機宜山東外交以德為重故山東巡撫之命實為簡在帝心云

江浙皖贛湘鄂水災慘狀

江蘇 鎮江對岸六濠至都天廟一帶大堤綿長十餘里因連日大雨水勢陡漲異常危險經該處紳董督率鄉民設法搶護以免疏虞其太平樂生各洲秧田亦被大雨淹沒且圩岸稍低之處悉為江潮冲刷決口災情甚重現鎮部紳商擬集資前往振濟迨十九日復又傾盆大雨晝夜不息鎮江對岸七濠江岸於是日午後忽崩塌七八丈幸未傷人惟刻下米價每石已漲至六元左右宜荆水災略見報端十四日由上流漂下男女浮屍五十七口至荆屬百家塘撈收歛埋張渚鎮大子

屋廟內十餘人。至今不知下落。東鄉湖漢鎮。亦於十四日發蛟。勢極洶湧。宜溪。來小輪早已停駛。由城開駛東鄉之小輪。亦經紳耆稟縣飭停。紳耆又電致首府。聲明急振。約計災田五十萬畝。將來補種須穀種三萬石。災民約十五萬口。按口給洋一元。即須十五萬元以上。

▲浙江。石。自上月下旬後。連日雷雨。十四日。更甚。河流頓漲。丈餘。原野田廬。均被淹沒。農民搶護無術。哭聲震野。城內低窪處。亦水深數尺。衙署民房。均遭灌浸。損者不計其數。十七日。商學界假商會開會議。決目前補救辦法三條。(一)散穀播種。(二)將被災情形。稟縣暨省憲。(三)由商會牒請杭州總商會。分照各屬分會勸令米商平價。不得居奇。一面稟縣出示嚴禁。並定於二十日再開大會。又聞桐鄉農會。亦於十五日一點鐘。將開大會。集議補救辦法。當擬定事項如下。(一)請邑尊會同農會各員暨地方紳士。分赴各鄉勸撫農民。(二)請邑尊示勸各米行。不得抬價。(三)請邑尊會同商會。督率紳董。勻給穀種。以便散播。此條提議許久。未決。因桐邑積穀倉中。雖積有三千數百担。均係前數年存穀。不能發芽。改議移積穀款下之息。羅新穀散種。(四)將桐邑水災情形。電稟撫憲。并函告省中農務總會。餘杭連日又沱。大雨。溪水暴漲。塘身岌岌欲潰。土人鳴鑼救護。哀聲遍野。西門城牆。圯去數丈。而四鄉遍地皆水。登高一望。萬頃汪洋。聞由三里坡至雙溪。黃湖均由陸地乘筏往來。統計全邑民田不沒者。十僅二三。所種苗秧大都黃爛。民心異常恐慌。紛紛進稟告荒。侯大令雖日詣城隍廟祈晴。并禁屠宰。迄無效驗。昨日曾出示勸人趕緊布種。(引農政全書為證)免貽後悔。

▲安徽。潛山縣地勢低窪。圩田甚多。四月十五日大雨傾盆。山水陡漲。致將南鄉赤田湖。冲潰。幸未傷斃人口。現該令已據情上稟撫帥。懇予札飭賑撫局酌撥津貼。舒城縣境四月中旬以前。天氣亢晴。禾苗枯槁。農民望澤甚殷。十六日得雨。民心甚慰。詎意陰雨連綿。至今尚未晴霽。鄰境州縣山水暴發。該縣低窪之區。以及驛路均成澤國。往來行旅均繞道而行。刻經該縣租雇民船。招夫擺渡。以利通行。現亦據情上稟皖撫矣。

▲江西。萍鄉縣北路上。栗市附近。揚旗嶺。於五月初間。突然發蛟。其水西流。經上栗市入湖南瀏陽縣。十一日萍北紳士電省請賑。云南昌諮議局喻公鑒。萍北一路蛟水。為殃慘甚。待賑急。已電稟層憲。懇為援助。柳思誠等公叩。尤喻紳兆蕃。接電即面晤撫藩。各憲電飭袁州府督縣查勘。電覆辦賑。即由省委蕭令庚。烈馳往稟府會縣查戶散賑。

▲湖南。湘省涿州上游二十里地方。於本月十一日早蛟水驟發。水勢陡漲一丈有奇。該處鐵路致被衝毀。數丈。幸地勢較高。登時退出。比即興工填築。是夜即已修復。次日仍照常開車。

▲湖北。鄂省連日苦雨。平地水深尺餘。低窪之處。盡成澤國。米價又飛漲。不已。貧民日食維艱。現象岌岌可危。各屬堤垸如黃陂黃岡孝感雲夢等縣。多被水冲潰。昨漢陽門黃鶴樓左近城垣。忽崩塌數丈。並傷斃行人三名。當經城守營。會同武昌府稟知督院撥款。即日賠修。聞陳小帥以陰雨太久。已飭府縣禁。設壇祈晴。並以米穀價漲。有派員撥款往湘皖贛等省購米十萬石平糶之說。

挽留浙路總副理電文

▲安慶電。浙路股東鑒。總協理告退。眾情疑懼。即舉代表赴會乞合力堅留。旅皖浙路股東公叩。

▲海寧電。浙路董事局鑒。總副理求去。路危浙死。股東惶恐。諸公代表股東定握良策。湯劉若留。破產繳股。誓所願焉。若湯劉去。浙心瓦解。集矢之的。非諸公其誰。海寧眾股東公叩。

四省鐵路總協理二次大會議略誌

天津 ○十

二日津浦鐵路商股公司四省總協理開第二次大會議。直隸代表諸君亦俱與會。聞於津浦路一切問題。已商請張鹿兩相國及呂孫兩督辦大臣大概俱已解決。其詳容再續佈現溫。李劉三君於昨日回津。報告一切。谷孫兩君尚在京。聞須俟大局確定方能出京云。又聞津浦鐵路案直隸代表主張由紳界選員會同查辦。爭議數次。現已定議。並由四省鐵路總協理舉定張紳。為會同查辦員。不日即當赴津。

京師近事

▲銅官山礦案。惟那相國主持廢約。自辦。最力。該部各堂均作壁上觀。不參末議。自相國出京後。此案恐難尅期解決。據代表諸君傳述。必俟相國回京方有進行之日。

▲憲政館。因諮議局選舉章程第九十四條有選舉訴訟事件。所有訟費等項。悉照通行章程辦理。等語。而通行章程甚屬含混。恐有窒礙。現擬由館另訂詳明專章。頒布施行。

▲籌辦海軍。處王大臣擬在廈門烟台南京各處建設海軍學堂。日內即須派員至該處調查形勢。以備組織。

▲外部梁孟亭左丞。久任奉天。參贊此次被裁。頗不滿意。現已抵津。就醫士勸其靜養。故擬前往德國。著名礦泉調查。請由外部堂官代奏出洋就醫。已於十四日允准。

▲八旗學務處。現經奏准。暑假後開辦。所有八旗官立公立各高初等小學堂。均歸統轄。節制大宛模範內外城官立及旅京各小學校。仍歸督學局統制。其總理科員查學員均由學部調委兼任。

小靈一啓

啟者各僧無格不守戒律乃於本月十七日有遊方僧慧壽肩挑衣鉢經過三善堂門首適有洪姓...

同潤和推股聲明

某等於光緒三十三年在江北岸設同潤和水興行今因不欲開張所有其名下股份概推與...

鎮江造紙公司開股東會廣告

本公司因鍾勉之原估預算表不符如廠屋各項鍾勉之原估三萬五千金乃鍾勉之私...

兜安氏

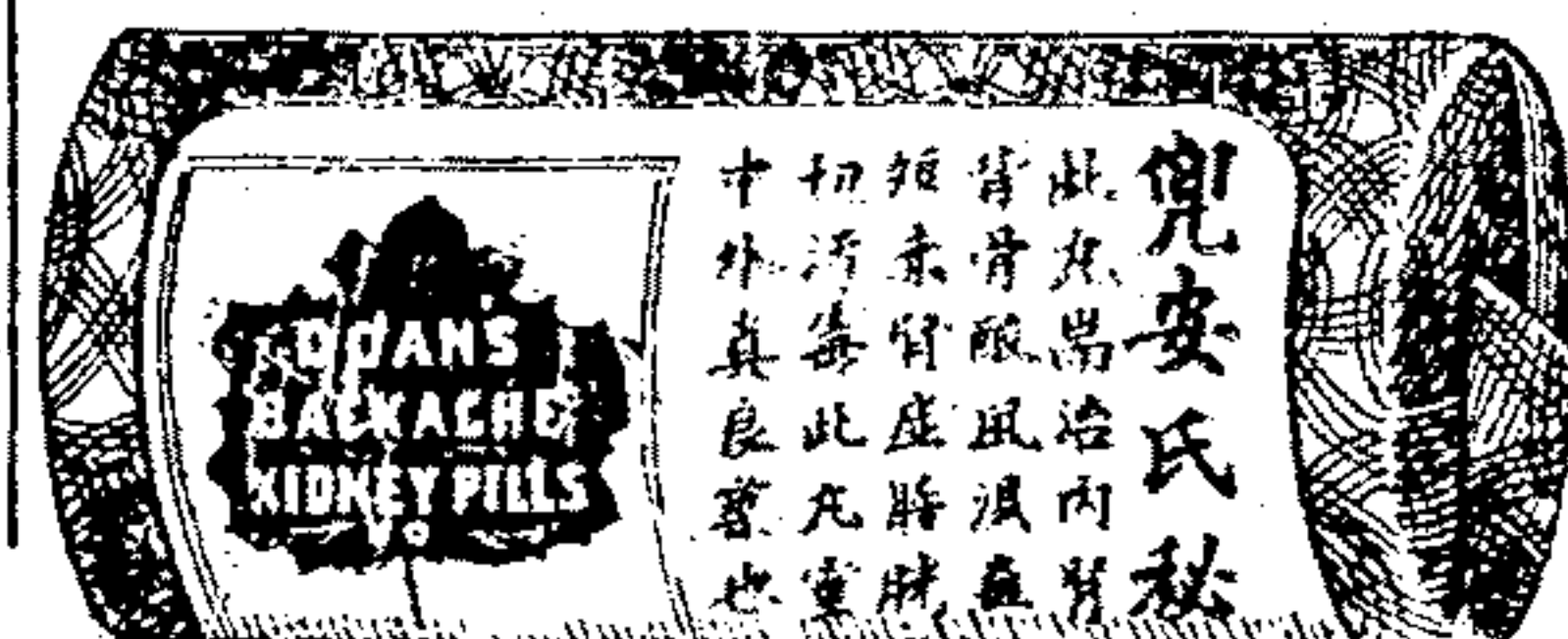
秘製

保腎丸

濟世奇丹



夫內腎之病人多有不知覺者也即如背骨痛早起腰痛脚軟四肢無力...



駐滬皖路公司勸股票票局啓

皖路勸股票電溪分局設在屯溪鎮西大橋正街經理人賀少泉...

奉會審公堂諭旨倫章造紙局基地廠屋機器廣告

准於六月四日下午十四點半鐘在本行拍賣楊林甫倫章造紙廠基地一塊計地十二...

祖國遺方立止肝胃氣痛靈藥

本藥相國遺方秘製立止肝胃氣痛靈藥發行以來已將兩載凡患此病者無不立見奇效...

爲經售詎料該藥房主妄希漁利不惜聲名私敢仿造假藥暗中售賣...

總發行所現生組織組備近病諸君請向本處購買可也此藥功效無須贅言...

雙料奏效更速打十二瓶十二元六角另製家傳秘方百寶太乙化毒丸...

恒月餘湖北票二彩誌喜

啓者第八次五月十六日開彩第三千四百五十號並上下附形均由本行門莊售出...

購者必須認明辦香廬牌號在根德里內遠埠郵局最妥

本堂製修同天救急回生丹胎產生和口而力神效不論男女老幼無不效如神為護身之至寶願世之慈懷事者中

葛行軍散飛龍奪命丹之方故藥本昂貴因盡義務只收半價每瓶大洋五分每元二十四瓶雖批發亦無折扣惟附近假冒必須加意慎重切記進益湯街新橋南首香店轉灣約七八家過

和廠約十家
門面認明

根德里內辦香廬牌號方是真

上海新橋南首香店轉灣足根德里內辦香廬藥室啓

乙 284

新舞臺廿四日戲再助甘肅賑捐

本舞臺商業公餘社鄂鳳章姚曾祥田晉卿李瑞生陳德平諸君來函略謂同人等曾於初十日詣貴

然一日之雨何能救三年之旱同人再請貴舞臺於二十四日續演一次使觀劇者觸目驚心於籌集賑款之道未嘗無補同人等業經湊集洋五百元災區以資補助等語本舞臺捧讀此函慚愧

等自顧力棉實又不忍膜視茲擬

併救同胞之災難本人應盡之義務商業公餘社諸君謬加獎借令於二十四日續演一次除是日看資仍悉數充賑外所有承惠之五百元亦悉充賑欸時看客再解囊亦併送甘肅籌振公所本舞臺同人謹先百頌以謝新舞臺夏月珊潘月樵同白

(園茶桂丹)

念二夜	沈紫英	沈香	小魁仙	頭李	等李	文李	武李	名王	角王	一王	齊王	登王	臺王
水仙花	伐東吳	一口劍	黃金台	雪雲	圓盤	打龍袍	打龍袍	打龍袍	打龍袍	打龍袍	打龍袍	打龍袍	打龍袍

春桂茶園

念二夜	小春奎	王春華	李春來	特李	文李	武李	名王	角王	一王	齊王	登王	臺王
水仙花	伐東吳	一口劍	黃金台	雪雲	圓盤	打龍袍	打龍袍	打龍袍	打龍袍	打龍袍	打龍袍	打龍袍

商辦新舞臺

念二夜	白玉梅	徐楊進	王春忠	特李	文李	武李	名王	角王	一王	齊王	登王	臺王
水仙花	伐東吳	一口劍	黃金台	雪雲	圓盤	打龍袍	打龍袍	打龍袍	打龍袍	打龍袍	打龍袍	打龍袍

丹鳳春記茶園

念二夜	白文奎	李陵	王春忠	特李	文李	武李	名王	角王	一王	齊王	登王	臺王
水仙花	伐東吳	一口劍	黃金台	雪雲	圓盤	打龍袍	打龍袍	打龍袍	打龍袍	打龍袍	打龍袍	打龍袍

(園茶仙羣)

念二夜	白文奎	李陵	王春忠	特李	文李	武李	名王	角王	一王	齊王	登王	臺王
水仙花	伐東吳	一口劍	黃金台	雪雲	圓盤	打龍袍	打龍袍	打龍袍	打龍袍	打龍袍	打龍袍	打龍袍

夜花園留園

每夜九點半起

(風雨不更)

做園人之創建是園以供衛
生夜主遊地園中一切烟火
戲法等無不盡善美茶點香
菓等物無不盡善美茶點香
中所有之樓臺亭閣花草樹
木皆是引人入勝園中地
位寬暢能容馬車千餘空氣
清新於衛生大有益處至於
應酬一適定當格外改良決
不負諸尊光顧之雅意也長
要每張十五元可用四月半
存票無多請速為妙

園主謹啓

同慶戲園

開辦紅口吳淞路鴨綠路朝東

念二日戲正本

接演(義馬) (瘦癩) (寶瓊) (秦班全夜)

(馬瘦) (癩寶) (瓊秦) (班全)

(頭演出) (名武) (文班) (全夜)

胤院 (拜本) 蘭欄 (結首) 匡勾 (洞如) 關 (壽新) 趙 (新) 大 (權) 打 (仔) (燈花端)

花新 二桂 玉琇 珠戲 桂花 棠好 蛇仔 燈手 鬼馬 興拿 畫眉 光演 公勝 潤全

丹鳳春記茶園

特請京都新到超等文武名角

恩曉峰

二十二夜准演殊砂紅痣

明月英

二十二夜准演奪取帥印

法界盧家灣西

避暑園

(每晚入晚八點鐘起明天止)

演准

特別新奇電 光戲東京異 術三上吊北 京韓秉謙戲 法林步青改 良新曲張後 排名家灘贊 吳淫泉彈唱 古今大日本 奇藝幻術滿 堂異樣燈彩 山

張園

本園特請廣東潮州 烟火之新奇實天下 之無雙十數年前放 到一次在本園演放 套式變幻甚多稀奇 古怪無出右以經 衆所無不稱讚為 惜重寶專人往潮聘 請頭等名家巧手較 前更佳來申演放以 供遊客賞鑑容到擇 期開放再行登報

3044

(明聲店盤)

老開橋盤 康恒記火 油號於五 月二十日 盤所有接 前一切帳 目等情概 與本號無 涉特此聲 明 盈康慎記 自

今日大減價
 在南石路門
 仙戲園對門
 協成祥內另
 售紅木大小
 鏡石榻床象
 牙烟錦皮墊
 銅錫器具檯
 條椅燈彩
 一應物件格
 外便宜特此
 佈聞
 本主人白
 (1633) N

禮拜五拍賣
飯店搬來私家
溢記洋行
 准於念二日十點鐘在
 本行拍賣法飯店搬來
 電氣風扇銅管子電燈
 泡電線油畫蓬帳摺椅
 各式玻璃杯大菜盆刀
 叉羹火爐鐵灶沙土缸
 磁磚舊衣鏡掛自來缸
 火梗鐵條皮袋鐵鎖洋
 鐵盆馬鞍墊鐵床鐵櫃
 點心印牙刷缸金銀腰
 帶眼鏡漆布酒鑽皮鞋
 並一切木器什物樣子
 貨等不計此佈 (1633) N

禮拜五拍賣
意摩洋行
 准於念二日
 十點鐘在本
 行拍賣洋琴
 二只銀茶色
 拍黑像生鏡
 頭電氣風扇
 並一應住宅
 外國木器鐵
 床磁料器畫
 鏡什物另星
 不計此佈
 意摩洋行
 行啓 (1633) N

禮拜五拍賣
瑞和洋行
 准於念二日上午
 十點鐘在本行拍
 賣鋼床鐵床全副
 房間式山扒檯酒
 架大菜檯椅子牌
 檯冰箱、四車廚
 窗寫字檯書樓椅
 子式帽架洋琴脚
 踏車鐵箱以及各
 種鐘掛鐘念只
 各種金銀表念二
 只餘貨不計此佈
 (1633) N

禮拜六拍賣
倍發公司
 准於念三日二點半
 鐘在法大馬路新聖
 街對面謙治東洋莊
 內拍賣銀光鏡三光
 燈皮腰帶皮包林文
 香水皮表亮風雨表
 寒暑表各色絹扇料
 珠烟咀燈罩海軍唱
 茶杯盆子石版天然
 墨烟夾皮鞋坐墊大
 鐵箱自來燈廚憲
 平獨一應生財什物
 不計此佈
 (1633) N

本號自
 運廣東
 拷網紅
 黑白生
 頭各色
 雲紗零
 剪此發
 如蒙賜
 顧格外
 克己此
 佈河內
 路潤寶
 齋謹白
 乙3313

禮拜六拍賣

啓者禮拜六即念三日十點鐘在本棧不限價拍賣各色海馬牌各色鴉片無牌黃馬褂等呢各種八仙紅子利市洋紅標義記洋行啓

福泰洋行

准於廿三日上午十點鐘在本行拍賣上等柚木器三扒檯酒架大菜檯大菜椅柚木花網書櫃式捲蓬寫字樓寫字櫥大小信箱冰箱柚木書廚花架小方檯男女寫字檯帽架古玩梳粧檯椅鐵床大英鐵灶鑲裁鏡脚踏車古玩銅器磁器花瓶古玩字畫以及白蘭地酒老烟舊香烟扇子檯燈五彩皮球留聲機器畫鏡琴塘磁面盆象皮東洋車梳粧檯椅一應另星什物不計此佈

福泰洋行啓

寶和洋行

准於月之念三日下午二點半鐘在本棧內拍賣各色水晶洋因固手燈晒定魚鮮白脫聚皮鞋縫布自島產洋針飯鍋毛克杯料珠郎姆皮酒紙烟金邊木台燈火油爐衫空茶箱牛毛毡台南磁盆子香水各色樣子布並另星什物不計此佈

寶和洋行啓

禮拜一拍賣

准於廿五日上午十點鐘在新開路卅六號即戈登路新開路轉角拍賣書樓大萊間房間廚房一廳上等材料洋器頂上什物另琴家用什物另星不計此佈

魯意師摩洋行啓

禮拜一押欸拍賣

准於廿五日下午三點半鐘在二馬路清芬堂烟間底址拍賣石印器一部引擎一座石頭大小及另星應用物件生理解剖圖十六張一千七百六十組又紙製生理模型圖已裝八十七個未裝八百九十個又小學博物示教每十六幅計二千組倘貴客欲知詳細及看樣等隨時可至小行派人領看可也此佈

溢記洋行啓

BURROUCHS WELLCOME & CO
44 SZECHUDN ROAD
SHANGHAI

(臭 虫 全 滅)

殺 蚊 不 留 一 隻

此藥一經點著放於暗處
器內即有煙氣騰佈滿室
隨將門窗透風之處暫時
關閉約歷十分鐘能將室
內蚊蟲盡數殺死無一能
逃如婦人須置床下一
夜可以全滅藥氣清香聞
之有益價藥兩包除虫器
一只共一元又一元一角
單購藥每洋四包每包三
角安郵局寄每元加二角
信局帶力自理美界仁智
里十三號橋打藥局

製秘傳祖

本館祖傳始創自靈萬應如意油扶正抑邪性和平峻內科外科俱治或搽或食隨宜無病則分益諸經有病則各呈其效馳名既久經驗良多員爲濟世之慈航護身之至寶也氣味清香與別家不同請嘗試之每瓶一元五角

○一角○五分○三分○自靈薄荷油萬應玉樹神油價同上薄荷錠每錠三角○舖在上海英老巡捕房對門分枝杭州清河坊蘇州闔門中市

始創廣寒鹿芝館自製萬應如意油

本館貨真價實遠近馳名如假包換

1932

廣東仙壽窩
靈驗如神
氣痛有九種氣血凝滯胃氣虛弱
蟲症是也凡痛本窩上犯心胃故
俗言心胃氣痛本窩此散得自
秘傳用茄楠珍珠等珍品爲之
按照仿單隨症施治立刻見效
每瓶洋六角大瓶一元
售玉樹神油大瓶一元
五角治法仿單細詳
洋英二馬路書錦里奧讓街口
請認鐵拐李爲記
C3632N

輪船出賃

今有聖固兩棧脫船一只船名BCT
長八十尺闊十七尺深九尺五寸鋪練蓬等俱全計四十六墩另此船係一千八百九十八年所造如欲知細情并可看照相者請至本行可也此佈

魯意師摩洋行啓

遺失棧單

瑞和棧單紙計四十五張拾五雙包今因查核無存已向該行止付另補新單恐有遺失在外倘有拾得永作廢紙望各乙實作莊號切勿收用此佈新大號白

416

德泰

啓者閣下所押之鑽
戒五只的珠一粒珠
兜一只珠表練一串
先後抵去銀一千一
百念五兩又洋一千
三百元過期日久屢
催不贖現在再限五
天如再不贖即行拍
賣如有虧少仍向閣
下追償勿謂言之不
預也特登申新兩報
佈告

86133N

治胃氣痛救

凡有此病切勿吝惜小費而隱留大患也每包三角輕則用服一包重二包無包男婦久年頑症復後永不復發

上海東棋盤街泰和利呢絨店發兌

(支票作廢)

今遺失飽維
記支通久莊
第七十四號
五月廿五期
元四十七兩
七錢四分
途遺失已向
前途說明作
爲廢紙望各
實行號莊切
勿收用特登
申新兩報聲

大藥房精製淋濁聖藥
此丸得自獨秘其靈效之神速可以指屈天下立刻止渴
藥無論五淋紅白一濁痛而且腫一經服下立刻止渴
清濁清服利便真有藥到病除之妙雖尿管被濁幽閉
三日永遠斷根
淋已成血砂等
無不小便便暢
通瀉去清毒
治愈者不下
數千人咸推
立止五淋白濁
淋濁中最為奇驗之藥且性味和平與市上補用麋伐
諸品者不同故愈後氣體反強保不再發是見斯藥之
妙哉無窮每瓶一元小瓶五角雙料加倍取效更速

永安人壽保險公司廣告

本公司資本銀七百八十九萬四千四百
一千三百四十八兩餘款銀一百二十九兆六
十六萬三千四百八十六兩本公司現在發出之
保險單內各款利益較歷來發出者格外寬
惠況於保險單內註明一切價值凡向本公司
保險之君如已付過保險費三年者或有要需
隨時可向本公司商借若干而仍允其保險如
前尚有特別之利益則為本公司按年所得之
紅利當即分給保險諸君本公司所出之保險
單種類繁多有善後保險單限制付欸單平常
人壽單定期保險單各名目均聽保客自擇諸
君欲知保人壽險詳細章程者請移玉英大馬
路第廿三號本公司內詳章可也

賞洋五元

於四月十六日
走失外國白狗
一只未帶嘴套
頸有皮圈厚甚
長耳翼如能將
原物尋着者望
送至黃埔灘二
號麥邊洋行帳
房領洋或能通
風因而尋獲者
亦當照酬決不
食言

鐵路收據遺失

今天去全浙鐵路
收據係新豫戶二
千五百九十三號
一張計五百股又
一萬五千四百七
十五號起至一萬
五千四百八十二
號止共八張每張
五股計四十股已
向浙路公司掛失
聲明作廢
甬上余荷琛

本譯務處附設於四川路第一百三十號同文館內專代繙譯中英文件譯筆精細辭意詳明如蒙惠教請至彼處面訂可也

同文館繙譯處謹告

鑒如鈞舅母

乙 3318

容錫舍運急異令及外家
裏朱至請常親杭諸中
默盼來報愛州人內

(廢作票期)

今有號銀五元念
出德泰莊五月念
三期銀二千零四
號一紙元五十六
兩正已向該莊說
明作廢倘有何人
交易付出入原
根向付出入之自
理清楚誠恐未及
週知特此登報聲
明作廢

昌記木作白

(妄 謬 明 聲)

報有縣書龔琴生將
偽單六十餘畝向本
行抵押銀兩等情一
案殊屬謬妄查龔姓
與敝行素不相識亦
無受抵田單等事不
知該日報信口雌黃
是何人授意除一面
密查究竟外先行登
報聲明

克魯森洋行告白

1913年

胎毒遍身
頭面瘡爛
與及天泡
瘡毒處綿
等症搽之
痛癢即止
奏效如神
每瓶洋二
角
上海棋盤
街廣東益
和堂啓

(支票作廢)

計四十正每正實銀四兩共銀一百六十兩當付念四日期協大莊十三號支票一紙其貨於昨日報關該號夥自行送至怡和碼頭經怡順昌出賃人拆驗箱內盡是毛巾似此鬼蜮騙人殊可痛恨所付支票已經關照該庄勿收報捕拿究望各行號切止收受特此佈聞

怡順昌內領成恒白

禮拜二拍賣
益記洋行
貴地皮
點半鐘在三馬路九號本行拍賣坐落西門外肇周路沿馬路出斜橋美册一千三百九十二號道翼地九畝四分零四毫一千五百九十六號五畝八分六釐三毫一千五百九十七號一畝四分五釐貴客欲知細情至本行可也

禮拜二拍賣
溢記洋行
貴重地皮
午二點半鐘在
三馬路九號本
行拍賣坐落沿
勞勃生馬路第
五號道契地九
畝二分四釐五
毫貴客欲拍要
知詳細請至本
行可也三馬路
九號溢記洋行

(賣 拍 明 聲)

臘月間博物院教棟集
成由分設昇記印刷
所生財底貨全數明
十號抵借銀兩計明
三個月取贖迄今明
逾二年屢催不理花
定於本月廿五日即
禮拜一全數歸還記
洋行拍賣抵款數若
不敷仍向各東追補
特此登報聲明
福和利記告白

衛生要品
百補延壽丸
精華所製能治人身百病如五勞七傷
先天不足後天原虛中風麻木哮喘痰
塞腦腎經虧動瀆難病後原虛病後
血虛月經不調等症有病治病無病健
身且其中毫無滋膩之品故四時皆宜
可令服之能清血解熱不染時症誠清
補之妙藥也遠處賜購銀洋先惠原局
寄奉大瓶一元四角小瓶九角另製肺
酪專治咳嗽氣喘痰塞等症靈效非常
大瓶九角小瓶六角半中國總發行所
上海後馬路如意里利濟公司發售處
香港同安縣州親前宏字

(看速變耳)
藥無效今幸聞貴報
得悉上海英大馬路
萬康醫院內陳恆德堂
耳藥奇效非凡
託全盛信局寄購耳
藥二大匣價洋八元
服之得獲全愈恩同
再造特登報以鳴謝
杭州織造署內恩裕
頓首

禮拜二拍賣
溢記洋行
貴地重皮
二點半鐘在二馬路九號本行拍賣坐落法魯盤橋壁沿大石路英册五千八百五十六號道契地五畝九分二釐六毫又五千七百十八號二畝九釐二毫貴客欲知詳細請至本行可也三馬路溢記洋行啓

禮 拜 二 拍 賣

溢記洋行

貴州路之西現新開星
加坡沿馬路英册五
重地 契地三百六十四號道
毫義美册一千五百
五十五號五畝二分
皮五釐一毫貴客欲拍
要知詳細請至本行
可也三馬路九號溢
記洋行啓

點半鐘在三馬路九
號本行拍賣坐落膠

3333

賣拍二拜禮
行洋記溢
 貴重地皮
 號本行拍賣坐落楊
 樹浦周家宅英册五
 千八百六十一號道
 契地五畝七分六厘
 二毫美册一千四百
 九十四號道契地六
 畝一分五厘七毫貴
 客欲拍要知詳細請
 至三馬路九號本行
 可也
 溢記洋行啓

禮拜二拍賣
滙記洋行
貴重地皮
午二點半鐘在
三馬路九號本
行拍賣坐落西
門外奚家浜英
册五千八百九
十號道旁地十
畝另四分六釐
三毫貴客欲知
細情請至本行
可也
三馬路九號滙
記洋行啓

禮拜二拍賣皮地重貴

溢記洋行

牛車水馬路九號本行拍賣坐落芬里路英界五千七百十七號道契地四畝四分三釐五毫貴客欲知詳細請至本行可也

三馬路九號溢記洋行啓

1923

頂上美紙香煙

坐落太陽廟大路傍邊
道契地
十二畝
如欲租
買均可
合式者
請至泗
經路一
號德和
號房面
議此佈

(租出地空)

425 甲

婦女白帶聖藥

凡購崔製半夏認明瓣香廬牌號在根德里內方是的真切記切記

留
心
偽
藥

每 每 誤 辦 偽 藥 後 無 及 况 藥	善 偽 藥 欺 人 外 埠 購 藥 諸 君	中 外 馳 名 近 因 附 近 假 冒	筋 骨 疼 痛 丸 等 久 已 神 驗 昭	水 蝸 皇 補 天 丹 虎 骨 熊 油 膏	金 不 換 化 痔 仙 丹 包 愈 惡 瘡 藥	丹 參 茸 海 狗 腎 廣 嗣 金 丹 萬	本 廬 始 創 半 夏 陳 時 氣
---	---	--	---	---	--	---	---

漢口裕號綢緞平盤廣告

小號開設漢口
鎮集稼嘴後
數十餘年貨真價實久蒙
仕商賞識現值商務繁興同
行林立小號意圖推
廣生意起見特從

附近的假冒購者認明人壽醫藥室在盆湯弄橋南北新街即北無錫路石庫門內有嚴禁假冒告示方是的是真

面用
散鏡

鴻
運
亨
通

僕嗜洋烟拾載餘面色萎黑自見可憐友人張少帆善柳莊相每謂
烟容枯槁關手運氣云云一自頒令禁烟予立志吸林十八戒烟膏
至夏間始得戒絕惟面色仍然如故心甚恨之後承吳鏡心醫生藥
引北新街人壽醫藥室沈製鏡面散購得雙料一料洋二元半用未
一月竟能掃除烟色上而復現紅白友人爲烟容盡去

判若二人鴻運可必亨通第想戒去烟癮洗除烟容如撥雲霧而見青天何敢云運但近來遇事順手精神健爽始信相不誣人今感吳醫生藥
遠之功而戴人壽特題鴻運亨通四字表謝忱而告天下同胞患烟容者購而試之如謂予言不信僕每日八點鐘在昇平樓聚著舊
主人製藥之恩特題鴻運亨通兩新知見面方信確實不虛也仿單上專治○烟容晦色○雀斑粉刺○酒刺紅點○油光黃黑○
等類雙料重用羊脂珠粉每瓶半元每料六瓶洋二元五角最重之症一料包愈單料二角五分每洋五瓶

人壽醫藥室 調在盆湯街橋南首
北新街 即**北無錫路** 本埠大馬路大鳴洋行經理施志英叩謝

乙 2830

清血丸

天寒陽衣是古至今時已夏令酌暑將臨凡防德生備藥要緊所時靈藥清物大名四
常服百病不侵若逢夏季人人厭飲所用何症特此聲明時疫霍亂溜飲痰症。胃腕病
悶。嘔吐惡心。肚腹疼痛。赤白痢疾。中暑傷寒水土不服。船車骨眩一切靈應將
常儲便救他人更有佳趣戒煙未清速購此丸定能斷癮。價目小包(五十粒)六分
中包(一百零五粒)一角二分。大包(二百二十粒附備美術罐)三角。小桐盒六
角。大桐盒一元二角。

清快丸經理處上海英四馬路一品香對面**日信大藥房**白

50082

新沙遜保險廣告

本行經理保險已歷多年早蒙中外紳商所見信茲定七月一號起由陳保銓君及朱壽館君經理其事凡經保房棧貨物生財一應火險事宜保費特別從廉賠款格外迅速如蒙賜顧請移玉仁記本行帳房或三馬路西鼎新本經理處及寶善街公順里本分行三馬路榮雲軒均可接洽此布

裕祥當舖衣出售

本當清員爲雙甚多因批流賣金市而極濟云云作爲雙甚多因批流賣金市而極濟云云
耳所售本當滿衣各種綢緞粗細皮貨新舊俱全成交後貨價不合准可退貨還洋
斷無二言以昭公道特此登報廣告
英大馬路石路口本當白 (S.S.N)

日本東京大
醫生中村先
生到申專醫

白濁梅毒陽痿痔瘡

等毒門一切內外科疑難雜症無不應手回春曾在東京
醫院臨症多年研究生殖器諸病妙技如神今特來申以
其擅現寓上海虹口乍浦路十八號弘濟醫院 〇〇〇〇

要招

考察憲政大臣李家駒奏考察立憲官制錄繕成書敬陳管見摺

奏為考察立憲官制錄繕成書敬陳管見恭摺仰祈 聖鑒事竊維考察日本憲政事宜經前大臣達壽與日臣伊藤博文伊東已代治等協同商酌按照憲政編查館開送考察要目綜為六類第一類憲政史第二類憲法第三類立憲法第四類行政第五類司法第六類財政其第一類第二類第三類業由臣達壽編輯奏進其第四類第五類第六類均由奴才接續考察仍延聘專家先就第四類逐日講論查行政第一類其關係憲政為最要而其條理亦最繁就行政機關而言則有官制有自治制官制之中又析為中央行政官制與地方行政官制其關於官制之各項法令則有文官任用令分限令懲戒令官吏俸給令官吏服務紀律文官試驗規則等類日本統稱之曰官規此其大較也日本官制諸書我國早有譯本其現行之各種官規亦經奴才譯錄咨送憲政編查館在案惟是考察外國制度不徒貴徵其條文尤貴研其義例是以奴才與日本法學博士有賀長雄清水澄等討論官制各事必研求原理之所存以推見立法之本意並按切中國情勢應採何種制度始為適宜又日本制度經驗成績有美有惡我國採用所宜舍短從長計編成官制篇自治制篇官規各種又就日本現行制度釋其義例參之歐洲各國較其異同計編成日本官制通釋日本自治制通釋日本官規通釋日本行政裁判法通釋各種都三十餘章言全書譯繕告竣尚需時日茲謹先將日本官制通釋三冊官制篇二冊附中國內閣官制草案平議一冊自治制篇一冊官規篇一冊錄繕成帙恭呈 御覽並請將奴才管見所及敬為我 皇上縷晰陳之凡釐定官制必依其國之政體為標準即循乎憲法之本義以為編制是也日本為君主立憲政體之國其憲法為欽定憲法綜七章七十六條之文一言以蔽之曰重君主之大權而已其始也立憲政體之規定發之自上為以大權操縱人民而非以人民參與大權其繼也憲法條文之制定裁之自上是以憲法待大權而行而非以大權由憲法而生故日本憲法實以君主大權立諸行政立法司法三機關之上其於行政權也不惟任免官吏操諸朝廷即釐定官制亦屬大權而非議會與法律所能左右是故政府者乃君主行使大權所設機關之一決不以君主為政府之長所謂君主無責任也此其本義一也日本憲法第三條天皇神聖不可侵伊藤博文解之云君主固當尊重法律而法律則無責任問君主之力惟君主無責任乃必有負責任之國務大臣凡法律上之責任與政治上之責任皆以國務大臣當之善則歸君過則歸己苟有違法及失政情事責問彈劾實職其咎言思擬議不及於君惟全國結一心尊戴之誠斯皇圖保萬世不拔之固此其本義二也立憲官制首明責任準此而編制之其通義有四日本官制各大臣入贊閣務謂之國務大臣出領省務則謂之各

省大臣以其責任有所不同斯其名義乃各有當責任有二一曰憲法之責任國務大臣負之一曰行政法之責任各省大臣負之憲法責任惟限於國務大臣至關於行政之施為則地方長官亦與有責蓋國家之歲入有限而應舉之事無窮何事在所當舉何費在所必需必有主持計畫之人此其人非負責任不可是故國家政務無論大小必以有責任之官吏主之此其通義一也國家政務分別部居固各有主任之人而行政之方與與次序則互有關係是必協議於先乃能施行於後此立憲國家所以必取內閣之制也日本內閣以國務大臣組織之凡政務協議既定然後各就所主任之官以命其屬是負責任者必為國務大臣此其通義二也各部政務主任之人即負責任之人其任事也依其心所深信不疑最為美善之法行之以期協乎國家之主旨決不容枉己徇人故主任者必歸一人否則互相牽掣抑互相推諉其失惟均是故各部政務負責任之大臣不可無一不可有二此其通義三也凡負責任之大臣必有監督所屬之權日本有取消訓令指令升降懲戒處分之制所謂監督權也惟是以上臨下則監督也易至於位分相等則監督也難日本制度天皇發令雖屬統帥事務亦必經由海陸軍大臣韓國總統監望重位尊而承旨及奏事必經內閣總理大臣或外務大臣蓋必曲盡監督之權方不戾責任之旨此其通義四也由是而分配行政事務斯有一定之準則考建置部省多寡之數各國不同大率與其國行政事務之類別相副國家行政事務大別為五曰內務曰外務曰軍政曰財政曰司法五者之中有必不可析為二部者若外務行政若財政若司法若行政皆惟一而不可分至軍務行政本有陸軍海軍之殊即可分設二部其在並無海軍之國則但設陸軍一部已足其或雖有海軍而事簡不須設專部者亦但設一兵部兼統其事此則分合視乎國情者也內務行政範圍最廣各國大抵分設二部以至五部不等日本分為四部曰內務省曰文部省曰農商務省曰逓信省當開闢北海道之時曾設拓殖務省略如英法德等國之殖民部及理藩部然未幾尋廢今則併台灣樺太事務悉隸內務省焉歐洲重宗教之國有特設一部專司宗教教育者日本則但於內務省設宗教局又有專設鐵道部者日本但有鐵道廳舊隸逓信省今改為鐵道院隸內閣總理大臣之下又有併鐵道土木道路河梁諸工專設一工部者日本則以土木等事隸內務省之土木局又有區農工商三事各設專部者日本則統於農商務省焉當明治初年設省凡六厥後遞增至明治十八年始定為九省宮內省尚在其外此九省者亦非一成不易之數因時損益理無不可然損之至極不能少於五省以內務外務軍政財政司法五者缺一不可立國也至增益之限亦不逾上文所舉之外以內務行政勢難再析也要之立憲之國凡於行政事務無須獨立而負責任者即無庸特設專部而與於國務大臣之列此一定之準則也

分類新聞

(未完)

政界

催造財政統計表冊 蘇州 ○江督通行各署局文云接准度支部咨以遵旨調查各省三十三年出入款項無論內外銷限三個月造具統計表送部現在為時已久應造表冊仍未造送齊全應再咨催希即轉飭調查局迅將三十三年收支款項表冊速即送部以憑編纂三十四年款項併希耗緊調查接續造送等因查各署局所造報三十三年出入款項表冊有議送本衙門核辦者有逕送調查局彙辦者其未復各處亦屬不少現在館表亦已頒到正值清理財政之際亟應迅速進行所有光緒三十三年分收支正雜各款凡未經造報各處應再勒限於半月內查照迭次檄飭造具表冊詳資並分送調查局統由該局彙核詳辦其三十四年分出入各款各署局亦即接續趕造詳送並以一分送審屬清理財政局以一分送調查局彙核辦理

太守電陳到任新政 武昌 ○施南府金守昨上各憲電云武昌督帥藩臬憲學巡憲勸業道憲禁烟公所調查局憲鈞鑒蒙恩接篆月餘謹將奉札遵辦情形電陳核示一統計已代各縣籌畫方法分表分類分人趕速調查並與來委接洽商辦二法制第三股已疊催第一股已飭照報告書式改抄由府印板分發三民政財政館表並刊誤表均遵辦四土地報告表戒烟會社表永不種烟切結各縣均已徑資五藥土公棧章程已飭仿辦本年秋間擬親往各縣勸禁烟畝六推廣森林抵種罌粟已與紳商籌辦農會七獎進會協贊會均切實勸辦八學務已與沈馬兩視學籌商推廣九巡警教練所已督飭警察畢業生趕辦再連日暢雨地方安謐新舊政治均稟承趙巡憲商辦請紓屢念知府世和冬

維持銅元價值 江西 ○贛省前因外來銅元進省太多以致錢價日下商務大受影響復經大吏通飭關口禁止搬運銅元進口而潯漢各商家來贛採購銅元數十萬元之多是以業此者提高價值至十六日行情每銅元九十六枚可換市銀五錢二分六釐並經劉兩山方伯移商務總會傳知各商准運銅元出口以維銅元價值

籌辦自治公所先聲 太倉 ○太鎮城鎮鄉地方自治前由會議公所勸學所教育會及商會於本月十一日在商會集議辦法公舉職員議定暫借勸學所旁屋為辦事所定名為太鎮籌辦城鎮鄉地方自治公所現已將詳細章程呈請州縣兩尊核示成立之期當不遠矣

札飭地丁各款遵收寶紋 杭州 ○浙藩顏方伯查司庫前收寶紋現存無幾本年奏銷在即各屬錢糧正值旺解照例提前趕辦擬於五月二十三日卯起將地丁解款全收寶紋以濟支用一俟收有足額仍應改收足色中錠并照章隨繳寶水即經備文專札庫官遵照傳諭各銀號將各屬征解上兌各款一律遵辦毋得違誤

軍界

各行禁衛軍物料免稅 鎮江 ○江督昨准稅務處咨稱禁衛軍服

裝軍械及一切物料凡經過各省關卡及京師崇文門奏准概免稅釐相應咨請札行各關卡一體照辦毋稍留難阻滯等情當即通飭鎮江關道一體遵照

移會礦務需用炸藥辦法 江西 ○贛省贛南吉臨一帶各屬地方礦山居多開辦亦多獲利惟需用炸藥漫無稽查關係甚大經勸業道傳召生觀察移請商務總會轉知各埠商礦局所有開礦需用炸藥須先報查以昭慎重

飭查遺失兵事雜誌 蘇州 ○銅山縣桃山驛驛書王盛槐以接安徽宿州來溝驛轉遞江督于四月初六日發交駐京文報局排單公文一角外隨兵事雜誌一封函書七本點查內少一本僅有六本詢之夾溝驛馬夫李得勝據云原來如此並非伊站遺失等情昨特稟明銅山縣先將公文書籍發遞前進外由縣呈請督憲核示經端午帥以此項書籍究係何站遺失亟應澈查根究已批飭蘇臬司查辦矣

學務

籌議路校經費之計畫 杭州 ○浙撫增中丞准浙路公司湯劉二京卿來電以南洋實業學堂郵部已允歲撥十萬經費有餘浙生可免考送聞旅滬學會亦請此款如蒙鈞諭路校可商與合辦等因當即電復湯劉二京卿後並致書云查郵部高等實業學堂由部歲撥經費十萬一節浙省現未奉准部咨是否目下另有特籌之款尚難懸揣而前次郵部來咨係令各省選送學生至多四十名至少二十名按名歲籌學費銀二百兩與唐侍郎前函辦法相同是郵部指撥之款即各省分派之款前准來咨擬撥歸路校即經咨詢唐侍郎旋准電稱請兩面兼顧各分一半為餉浙省前允協助高等實業學堂係指撥嚴倉鐵道學堂畢業騰出之費近准駐日公使來咨此項學生尚有七名須繼續學費二年是此款一時未能全行騰讓而浙校急須補助不能不勉與維持已飭藩學二司將嚴倉學生浙路學校高等實業三面統籌核議分撥辦法一俟詳復到時即將籌議情形詳達特先奉復

稟控劣紳把持茶捐 安徽 ○婺源縣城西兩等小學堂常年經費稟奉批准抽收毛茶捐藉資挹注自組織以來舍學規校均稱完善現有程紳培基欲飽私囊把持不撥此等舉動實於學務前途大有窒礙刻經附貢生程博據情稟懇皖撫究辦

實業

華集議出品會辦法

松江 ○本月二十日紳商學界仍借座商

會開華集兩縣出品會先期通發傳單是日華集張劉兩大令同時蒞會鄉鎮紳商來與斯會者甚多由兩大令宣布開會宗旨後郡紳謝宰平張肅眉兩君相繼演說隨推定林君錫田為兩縣幹事長另推調查幹事員莘莊錢亦莊顧橋周鐵真葉樹鳳修吳勉之柘林顧臣盧泗涇吳雲卿楓涇葉子善七寶程子美天馬山張礪侯城廂則由陳菊生謝宰平兩君自認輔助其幹事長調查庶務員推定姜望溪張省三二君文牘會計

由幹事長延請事務所則暫設於商會次復研究進行秩序及經費兩項
傍晚始散

鄂岸配銷東蘆引鹽之困難 南京 ○江督據鄂岸督銷局稟稱東
蘆鹽引不合岸銷迭據各分銷委員稟請設法維持以酌量減配多運梁
蘆以資補救稟乞飭司核查照核議等情當即批云查南鹽缺產係運東
蘆引鹽藉濟岸銷原屬萬不得已之舉茲據鄂岸向銷梁蘆引地現因改
配東蘆較准鹽溶銷殊難民戶不願買食或舍准而趨應或越購江西南
鹽各分銷局莫不受其影響情形若是甚屬可慮亟宜設法補救免致不
敷比較所請將東蘆減配多運梁蘆之處候飭司核從速核議稟復東蘆
引鹽不過質粒較大味與淮鹽相同此外必無不適於口仰該道分飭各
局員加意勸導居民亦未必過有違言以維銷市并將與鄰鹽可通之區
嚴為防範自固籬籬若籌銷不力各局以此為藉口尤應察禁是為至要

雜記

殺妻疑案仍難定讞 松江 ○松江西門外俞耀卿妻張氏被殺一
案經妻尊劉大令密訪輿評疊次刑訊會展展異常前日又提褚桂珍細
訊褚供四月十五日俞來言及其妻絮聒萬狀意欲置之死地廿一日又
來復以爲言小女子均竭力勸阻大令即提俞使質俞堅不肯認飭令鞭
背俞始言該女既已供認小的亦無可抵賴惟他日總有真凶出現云云
供語出入無可定讞翌日復訊亦然詎押時道出大吳橋竟躍入水次
圖盡幸原差趕救得免

女報不能率行立案之理由 漢口 ○漢口淑賢女學堂開辦兩年
頗著成效該校總理馮太守仁徐現擬編行女報提倡女學據情稟請學
司核示茲奉高文宗批云稟悉女學爲教育之母欲促進進步自應以言論
爲先導該報擬編女報洵屬當務之急惟宗旨名稱未據聲明明白且未
出版內容更無從查悉所請咨江漢關道註冊及飭各州縣購閱之處均
礙難率准仰再妥籌辦法俟出版後送呈查閱如果宗旨正大論說明通
於女界前途實有裨益本司無不樂予提倡也

震澤商民私押銅元之餘波 蘇州 ○震澤張令以文生陳翔等電
稟商押銅元牽及學界奉飭查辦現據諮議局議員錢崇威等呈請免究
通詳省台請示奉蘇提學司批云此案據陳翔等以商人私押銅元牽及
學界等情通電查辦繼復電請免查起減自由情同兒戲本應從嚴究懲
以戢風氣既據該縣查明該生等平日品望允孚擔任該鎮學務頗具熱
心兩次電稟亦復深自悔過姑如詳免予查辦以開自新之路仍由縣隨
時察看以觀後效該鎮商舖私押銅元相率罷市奉飭究追倡議主使之
人能否准予免議事隸臬政仰候移請臬司主政會核詳辦

木商赴部控告佔地 蘇州 ○蘇州木商王永順等二十四家赴農
工商部具呈以蘇城東美巷大隆公所後面空地與汪紳鍾霖住宅毗連
被汪強行佔去地一塊當控吳縣勘明訊斷罰令汪出洋四百元乃汪抗
不遵斷呈乞飭提追辦經農工商部據呈札行本部議員督辦蘇省農工
商局張觀察查明飭縣迅速辦結

游歷日人洗浴斃命 安慶 ○日本人商田寅吉與吉川次郎持有
護照遊歷六安州境當經該州方直牧照章保護詎料該日人商田寅吉
因天氣炎熱下河澡浴水深沒頂以致溺斃該州聞信後即親往檢驗實
係因自行河浴淹斃並有該日商同伴吉川次郎證書立案刻已稟報撫
憲查考矣

雜說

(明)

教育普及的模範學堂

不可思議……不可思議……新奇世界不
可無新奇學堂
(教育普及)(教育普及)此近日之口頭
禪而不可思議之教育普及的模範學堂乃
發現

等級如何不必問程度如何不必問其科
學則無不備問其職員教員則無不有實一
完全無缺之優美學堂
校長何人則向業拆字之某先生老光之眼
鏡博大之衣服儼然也大字七文小字五文
口中胡言亂語手下東塗西抹

監學何人則向充某官之門房一則向充
某村之地保也一取其有坐性而識字一取
其能裝腔而作勢

書記兼會計者何人則向爲木丁者也尺寸
分明兼上書畫全才也

校醫何人則向之走方郎中也妙手回春之
招牌擲諸背起死回春之妙藥藏諸包無病

者包病有疾者包死而自命則曰扁鵲
國文者校中最重科目也其教員以算命先

生充之陰陽相生水火相射上天文下地理
中人物如數家珍其此命書也則筆鋒有橫

掃千人之概以之爲作文習字兩科教員豈
不綽然

讀經講經者必須明經之士乃能當之其選
任教員也以牛山濯濯者流濫等其數固非

粗通一經者所能望其項背
至於算學則以成衣匠充教員其算計之工
固絲毫彌遺者也長短廣狹做一二三四五

推之代數三角之理無一不有

潘傑小史

(六)紀念品

宛南夫人笑曰汝何深慮乃爾余行矣稍頃
即返
潘傑腹笑其姊曰若汝老而且羸何有
汝者玫瑰無恙未免使此花笑人
奇南緩語潘傑曰我母去矣易云其入乃執
潘傑之手曰余汝姊也余之愛汝愛若母
余若有所知不能不以實告余觀弗命痕之
屬意於汝也未有其匹惟汝或有他意汝且
再思而行
潘傑曰何謂再思而行吾之所行未有不思
之事汝以此言爲我恐非允當
奇南曰余言並非無因而發當弗命之未返
國也汝與契契之情亦云厚矣且吾聞汝曾
有書與潘傑有之乎
潘傑曰潘傑曰安有此事
奇南曰汝與契契果無密約乎
潘傑曰未一未
奇南曰果未有密約則是傳聞之誤惟以余
觀之恐非誤耳
潘傑曰汝何以知之

為待曉之屏軀今享再生之康樂

奉天某婦之病體得韋廉士大醫生紅色補丸奇異之醫治 血薄一症即血淡薄若水為最危險之疾若因循不治則必成癆瘵甚至衰殘至死不可救藥其各種現狀困苦異常就其所有之病狀中即食不消化心時志忘胃口呆滯手足冰冷惡寒頻仍肢體酸軟腦衰心驚以及精神萎靡等症又常使經期失調並各種他症總之種種不遂十萬人矣蓋患是症者最要者莫如急於調治之新血是為補血之良藥不第有清血之功抑且有生血之能使人所生之血有力而紅之新血運行全體速使身體各部復原而康復之速誠非他藥所能及也

直隸永平府撫憲縣人氏數年患此症原而康復之速誠非他藥所能及也

言泉路不遠速將就木矣後聞友人述說韋廉士大醫生紅色補丸有立起死回生之功即購而服之服至二瓶更見功效迨至八瓶則病者速購若失十分全愈矣今者余妻身體虛弱與昔無異余妻身體虛弱與昔無異

除生血補丸有起余妻沉痾之功願將實情告諸大眾勸世之同病者速購若失十分全愈矣今者余妻身體虛弱與昔無異

為濟世衛生之妙藥也 中國各處商店藥局凡經售西藥處均有代售或直向上海九江路P字第八號 韋廉士大醫生總藥局總發行處購買亦可

價銀每六樽大洋八元 每一樽大洋一元五角 遠近郵費一律不取

四明儒醫王振文寓鐵馬路寶順里三二街

風抱病世苦心 研究諸家醫說 切脈便知何症 病人不必自述 無論外感內傷 可以條分縷析 女科治法尤精 痲痺另有秘術 門診多寡不計 出診依例照給

避却神符

裕麒先生大人電敬啟者凡人之在劫中者莫不欲出乎劫之外祈禱之禮改之而卒不能逃者特祇除之除之未善符咒之不靈也弟身入黑劫於茲十四年矣親朋之勸導妻子之規諫弟皆以劫數為辭然心非不願戒除也一以貪戀逸樂一以未得良方以致日事因循如夢如醉十數年未一振作乃今上迫於功令下窘於資財不得已以番佛四尊購藥四聽初不料十餘年之癮癮一月遂除除避却神符當不是過請以質服亞支奶而戒絕烟癮者諒不以我言為河漢也此啟

四川張明道頓首謹上

送我本車

裕麒總經理先生台覽啟者庚年當而立體肥多痰每一舉發如對月吳牛幾幾夜不成寐雖良藥亦為束手惟吸烟一二口則喘頓止久之唯恐舉發不喘亦吸未兩月而烟癮遂成痰喘之症既痊癯瘠之狀亦變不及十年而形銷骨立頓失本來依然廢疾所幸烟禁森嚴此鄉不可久處於是廣求良藥免作廢民適承契友喬國章示以亞支奶為戒烟藥中之巨璧毫無安微桐城方耀庚拜啟

流弊庚故從其言購得貴經理之亞支奶半打如法服之三禮拜竟棄之如遺體漸豐壯時之面目還來特請函列諸報端以揚仁風藉告同安微桐城方耀庚拜啟

一補有十年之功

廣東彭壽堂始創參茸芝朮海狗精壯陽種子如意丸專治虛損立奏奇效○此丸純是精液煉成故丸小力大服少勝多一補有十年之功

本丸功力更大用治精竭血枯陽痿不舉腎虧精稀易洩四肢酸軟耳鳴眼花面黃肌瘦頭眩心悸夢遺滑精此丸功力更大用治精竭血枯陽痿不舉腎虧精稀易洩四肢酸軟耳鳴眼花面黃肌瘦頭眩心悸夢遺滑精

壯元氣一旺自然身強體壯百病不侵此丸純是精液煉成故丸小力大服少勝多一補有十年之功

化痰止咳喘肺益精補先天不足之元氣培後天失陷之精神凡一料服完定可肌肉豐盈筋骨堅壯壯市上各藥房均有代售

功效之神更非仿冒各藥可及一試立分優劣每瓶二元每料念瓶三十六元大瓶加倍單料減半○參茸朮芝海狗精如意酒功同九而尤速如丸酒酒用妙大瓶四元小二元雙料加倍

貼腎壯陽膏更妙每對二元四角

宜隆號收盤平沽

本號生意因股東志圖別業急欲收盤存貨甚多如學堂器具呢絨時式絲布縐紗花巾綢緞香水香皂線衫膠鞋象皮雨衣水占領扣洋金戒指正頭等類樣樣俱備定於五月十四日始大大減價現批發格外克己倘蒙賜顧請速惠臨幸勿失此機會也 棋盤街宜隆號廣告 1813N

廣東全省籌餉彩票大彩電報廣告

辦奏 廣東全省籌餉彩票大彩電報廣告

第二十七會五月十八日開○頭彩第四千一百六十號○二彩第一萬零一千五百一十二號○三彩第一萬零九百三十三號○四彩第六千六百七十八號 其二彩由蘇州張義興售出此佈

上海順興隆綢莊

本莊向在杭城選辦自造羅紗官紗金銀庫緞寶亮局沙男女蟒袍朝裙又在湖州採辦各式湖縐等貨批發各其業 貴客嘉譽今分設上海二馬路書錦里口特設門市開辦格外放盤杭紬每兩五角五分熟羅每兩六角五分洋春每兩六角九分沙每兩七角九分官紗每尺洋四角湖縐頂衣每兩六角六分廣衣順紬每兩加二分餘各色照例增加餘貨繁多不及細贅一律創盤以廣招徠凡蒙 光顧認明本號庶不致誤

1713N

京江公所催運館極願

凡有各同鄉寄存本公所箱櫃自光緒二十九年止至三十二年止尚有壓運一百七十餘具本公所所存箱櫃必領騰空限本年六月底止望各原主趕速搬運回籍如期不搬本公所即代遷葬義塚幸勿自誤

1713N

凡購此藥務須認明崔氏麟香廬牌號附近假冒須在根德里方是

參茸海狗腎汁壯陽廣嗣金丹

此藥乃海狗之精，參茸之液，經年累月，精心調製，功效神速。凡患陽痿、早洩、遺精、滑精、腰膝痠軟、精神不振、頭暈目眩、耳鳴眼花、失眠健忘、食慾不振、消化不良、婦女經水不調、赤白帶下、久不受孕等症，服之立見奇效。每瓶大洋二元，每打大洋二十元。上海根德里內辦香廬藥室啓。

四民紙烟有限公司股東鑒

本公司自開辦後，銷路日廣，蒙各界愛護，不勝感荷。茲因業務擴展，特將本公司所有之紙烟，一律減價，以酬謝各界之厚愛。此舉自六月一日起開始，至六月底止。凡本公司之股東，均可享受此項優惠。特此公告。

減收初搗清愛堂法帖預約券

六月底截止

豐骨勁秀，神清氣爽，一代其所書清愛堂六冊，尤為生平傑構。嘉慶十年奉旨刻石，本局主人不惜重金，購得此帖，現已出版。凡欲預約者，請於六月底前，向本局領取預約券，每張大洋一元。預約券可抵收大洋一元。預約券數量有限，欲購從速。

洋官書局 文明書局 掃葉山房 千頃堂 總發行所 北京 天津 保定 官書局

振華戒烟會新章廣告

本會自開設以來，蒙各界愛護，不勝感荷。茲因業務擴展，特將本會所有之戒烟藥，一律減價，以酬謝各界之厚愛。此舉自六月一日起開始，至六月底止。凡本會之會員，均可享受此項優惠。特此公告。

狗寶

專治噎膈反胃神藥。新昌人參號發兌遷移英租界六馬路仁濟善堂對門老仁壽內第三家石庫門間存濟堂亦知信力自給。

大凡功歸於專，其効非凡。狗寶為專治噎膈反胃聖藥，輒用二三分奇功，立見無論極重縱滴水不進者，只須六七分足，設除根誠至寶焉。業已馳名，毋庸細述。每分價洋兩元，無扣。

美生學士靴鞋男女帽莊告白

本號向在美界開設，有年。督造學士靴鞋，男女帽，以及軍商學界皮靴、皮鞋、泰西雨靴、女士天足放脚鞋，應俱全。工精料重，專做特別，維新博古，翻今最合時式。異樣奇巧，較別家格外從良，而定價公平，批發尤加克己。誠信無欺，以圖遠徠。如蒙各埠紳商賜顧，購辦交貨，從速不悞。上海英大馬路望平街口本號主謹啓。

中興草圖式

老葉式 五六月嫩葉式

奉旨禁種鴉片煙，天生中興靈草救種烟土之省分窮苦人戒烟不費一錢。

此中興草，皆係對葉，其梗幹獨一，葉附和幹，心實無毒。其性溫和，而能通經絡，解烟毒，然必須有堅心連日在發癮前，分次服草膏，即能止癮，續服戒除。又恐別生疾病，蓋探取此草之法，此草在清明節後發起，至五六月嫩時，採取其汁，濃煎煉成膏，或曬乾，或存膏，黃厚一交，秋後其葉中汁即上，升於花蕊之中，而其梗幹半屬枯槁，須未花之時，取之最好。以中興草一百斤，連葉幹根煎汁，加使君子仁四兩，同煎，加紅糖一兩，收膏，每瓶一錢，服膏三錢，癮大者酌加，不發癮者酌減。今以中興草為君，草膏用五成，林文忠公奏請頒行藥方，用五成，除去烟灰，變藥二味，不用配製，成丸連服九十日，自覺開烟無味，不想吃烟，癮癯矣。所好者服後，不過稍覺微軟，並不難受，亦無他患。之慮。潤夫陳作霖敬贈多年不取分文。附方：生沙參五錢，炙黃芪二錢，甘草三錢，陳皮二錢，五分，柴胡二錢，五分，木香二錢，天麻一錢，五分。

上海復善仁濟善堂敬送

(京 都 天 寶 齋)
嫩 面 玉 容 散
此散治男女面
上油膩黑氣烟
色酒刺雀斑暗
晦等患每晨洗
擦自然嫩嬌滋
潤清秀眞整
妙品也每大瓶
洋二角每洋照
拆六瓶雙料每
瓶四角每洋二
瓶鋪分二馬路
中市

(廣東彭壽堂聲明假冒)

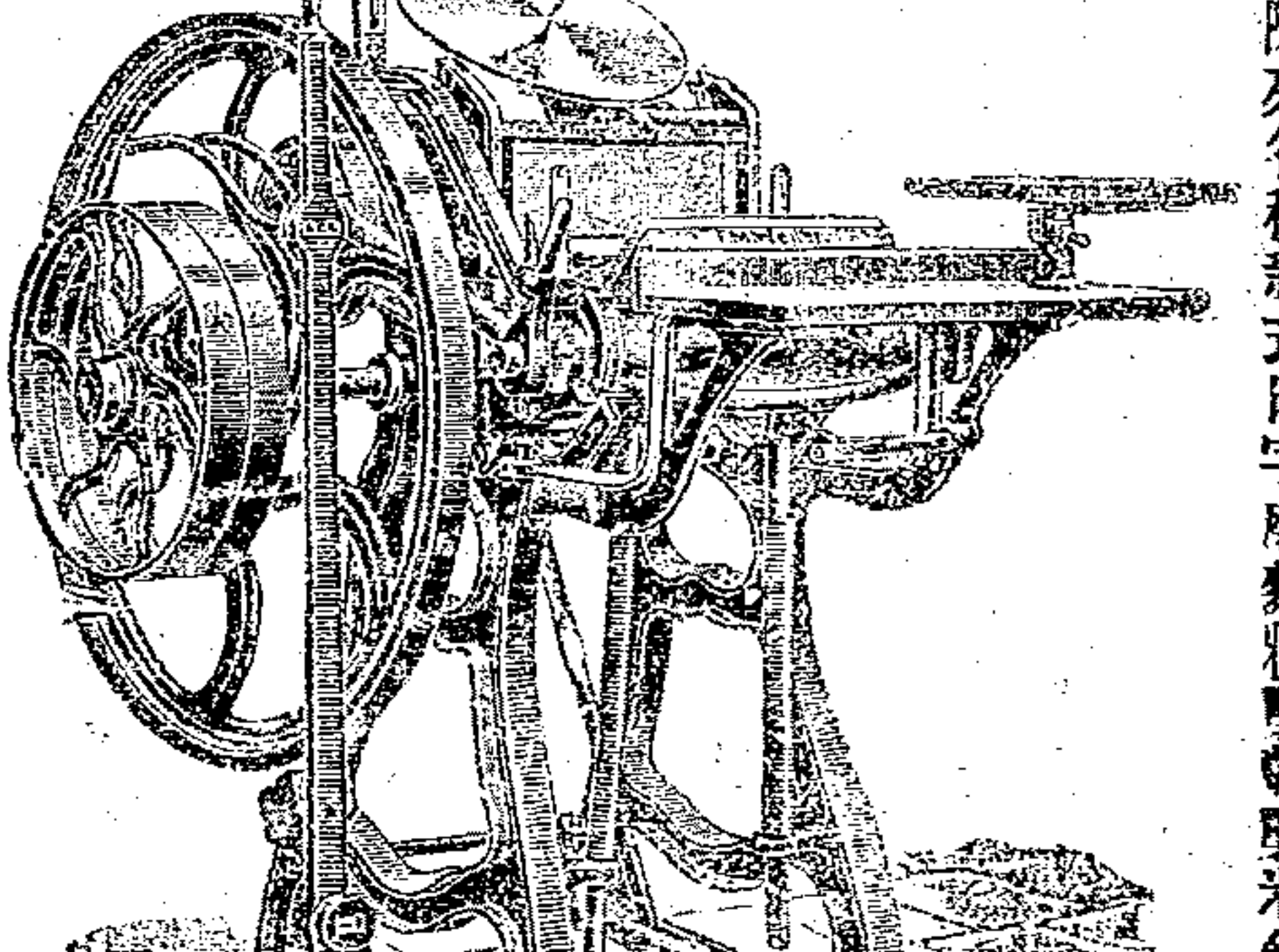
本堂秘製玉樹神油其奏效之神速無出其右專治牙痛頭痛
富肚痛腰痛心胃氣痛風濕骨節諸般酸痛立見奇功而治
水火沸油燙傷刀槍跌打損傷一切瘡毒外症尤有藥到病
除起死回生之功每
晨茶服少許能治痰
痧喉症瘧疾傷寒及
諸患治愈疑難怪症
以萬計衛生者預
置一瓶勝延良醫在
家近有奸人用薄荷樟腦等油冒充此油創處混淆然偽油
色發性烈不能內服真油性和易服色黃而香較之自分真
偽大瓶一元小瓶五角上海棋盤街廣東彭壽堂啓

Three circular emblems are displayed horizontally. The first emblem on the left features a crown with a cross on top. The middle emblem features an anchor. The third emblem on the right features a cross.

本公司由今年起自
行發售素所著名之
僧帽十字兩牌火油
該油已久蒙賜顧
諸君所稱許近又續
運向日最馳名之鐵
鋪老牌火油來華此
油體質之佳早已膾
炙人口爲紳商所
信用是以銷路極其
暢旺運來本公司所
售各牌火油又經油
廠新發明特別改良
使盡善盡美其光明
務更倍於昔諒已在
賜顧諸君洞悉之中
本公司在大馬路所
設燈店懸點之燈光
耀四射普及街衢黑
夜亦同白晝經過之
人無不異口同讚且
所售之燈定價極廉
緣本公司爲推廣火
油銷路起見照來價
售出並不圖利也

設於上海江西路二十七號

本行經理各國著名廠家承辦各種頭等機器或全
廠機器或一二部其價格外從廉並設機器樓子屋
一所陳列各種新式印字磨麵粉磨穀磨米鋸木機
器車床鑽床抽水洋龍以便 購辦諸公選擇并祈
駕臨本行一觀俾可導往此佈



一

A detailed engraving of a large industrial machine, likely a steam engine or pump. The machine features a large flywheel on the right side, a complex mechanical structure with various pipes and valves, and a large cylindrical component on the left. The entire machine is mounted on a sturdy base. The engraving is highly detailed, showing the intricate mechanical parts and the texture of the metal.

倘欲用煤
汽引擎可
至自來火
公司租用
其租價極
廉較用電
氣祇有一
半之價

青洲水門汀有限公司
 所出之水門汀為東方
 最上之品素為香港政
 府所信用用以製造陰
 溝管避火磚避火泥及
 瓦片等物堅美無匹近
 者新牌疊出每易魚目
 混珠貴客賜顧幸祈
 認明牌號向圓明園路
 八號新旗昌洋行議價
 購辦欲知用法詳情者
 本行亦可奉告
 新旗昌洋行謹啓

春眠不覺曉

僕因久嗽傷肺每交春令疾發尤甚幾於徹夜無眠心頗善之
屢經延醫調治百不一效今春疾更大發求診於西醫那愛君
服西藥三日後令每日服艾羅療肺藥凡半月餘痰嗽竟稀一
月而夜間咳嗽不作竟得安眠至曉近更酣睡春濃往往曉色
已催而猶高臥不覺微那愛君醫學之精艾羅療肺藥之力不
及此因以唐人春眠不覺曉詩標題志謝聊代揄揚并告同病
人睡鄉共覓焉

白濁妙藥

妙哉大隆藥房之白濁丸也自
正月下浣拜辭雙親遊學滬上
星期給假挈侶押邪詎體弱色
勞遂成濁症家中通詢起居輒
覆以健飯無恙然而溺孔澀痛
滴瀝頻頻課餘自省屢無以慰
高堂有同學生陸君潛向望平
街大隆藥房購雙料白濁丸贈
余服之余急求速痊如馬至寶
兩瓶服罄而濁止淋通不勝大
喜從此暑假旋歸白玉之玷不
致敗露豈不妙哉

虞山悔過生謝

1896 N

告廣行洋綸美

本行新到黑牛奶牌牛奶貴商辦格外克己請移玉海關後面本行雜貨帳房面議可也

本行機器在海上英租界圓明園路八號

本行經理各種機器如發電機
原動機開閉機抽水汽引擎
輪水具凝氣機抽水桶煤氣引擎
發煤氣機鍋爐電燈線裝具燈
上所之變流器并承裝各種
電燈器完全具及曳物機其餘
各機器房火車及各種車輛需
用之具礦中應用各式機器暨
航海用之原動機溫冷自來水
之機器汽車等等不及詳載欲
知詳細請駕臨詢問或函詢
均可自當詳細奉答
千四百八十七號
電話三

西歷一千九百九年
七月九號禮拜五

張叁第報申

嫩面白肌香露
此露清香潔白聞之可愛與市上劣品顯有仙凡之別朝夕搽面益處甚多○一能使面色潔白消除焦黃黑點之氣所有雀斑粉刺一掃而空○一能使皮膚滋潤而無皴裂凍瘡之患○一能去面上傷痕損疤紅黑跡癢之立脫靈驗非凡○一能使皮膚細嫩者變滑久搽不論何種面色皆可轉白○一搽面時兼以搽手則十指自然白嫩○一此露品料昂貴功效確實加以內瓶外盒裝飾華麗五彩燦爛送禮最宜寄遠亦便信局多少可帶郵資自給○售價每瓶三角三分四瓶一元二角每打三元三角請到從廉稍遲售罄
美界仁智里十三街括打藥房發售

各省籌辦諮議局

初選舉開票

江西

萬載縣初選當選人辛懷之高玉松曾大方黎昭明凌敷德馮鼎辰湯其森辛銘恭龍達泉龍鶴曾聞宗漢辛師稼辛清鑑龍懷官宋煥奎楊守洛黃辰清郭壽南陳心田謝協寅龍起濤汪鳳郊郭安瀾陳寶瑛郭應辰葉南英張安素周永清袁浩韓鳳修易子縉郭慶平許純仁黃以虛廖如賓張瀾賴汝臧郭秉黎張兆元吳延釐汪玉海郭迴瀾高旺金盧乃榮彭大元謝濟沂龍審言宋鴻陶劉仙瀾鍾照離湯兆槐謝世功王海泉辛容光義甯州初選當選人冷開運余登甲張拜鵬傅振寰朱祖庵(重選)陳浩瀚徐舒華楊春華曹汝芳張一經陳三立朱壽朱祖蔭黃祖蔭盧以恕黃子俊榮修鳳黃懋麟余乘龍張家齊張文光詹世傑王席珍龔溥慶樊汝翼帥壽坤(備數)陳希蕃樊家驥鄭政雍匡世英胡岐穗王夢楊朱步青楊宗震李兆陽

奉新縣初選當選人羅鑾劉書田(初四重選)劉崑賴及萬甘棠憲周遇芳彭頤趙成渠徐士信胡壽齡吳陽榮(候補當選人)陳策治廖基江鄧在鈞涂步衢宋樹德邱衡

弋陽縣初選當選人姚崇謙童煥利張金鑑張拱辰汪斌葉增榮

湖南

善化縣初次當選人鄒壽熙楊壽昌何維樸陳晉鑫彭國秋李恒澤劉秉彝謝炳光黃仁爵王樹槐凌顯文陳國嶼陳履道李鳳怡楊昌鎔湯魯瑤龔雲翥王達易宗義夏職辰余壽禧廖晉甲張鑑清 再選當選人陳中環唐光晉楊容照唐濟樞吳森申張金爵曹廣儉胡士杰吳馨秋劉國泰陳連彬黃起樹蔡連煥趙鴻澤周鏗劉開第黃昌 候補當選人萬燦熊體臣徐樹柄熊照風

湘鄉縣初次當選人蔣德鈞程希洛周廣詢謝鍾柁胡子清劉祚乾李篤俳 次多數周煦璵謝代霖章瑩錫姚協華王現成侯俊李篤貞王澤鑑楊柄謙曾懷柳陳洪恩沈永鎮易棠蔭葛培志王蔚王龍文成樹聲文祖球彭銘甲曾廣鑠鄒思亮許鄧起勳吳鳳潛彭星懷彭夢日陳啓構王夢沈秉樞蔣馨周煥華賀聯壽鄧添我成邦幹龔翼鵬熊鴻成希嶽肅伯章顏昌堯

瀏陽縣再選當選人鄒明沅劉忠訓李光第李仲衡劉世慶黎先樞張榮初劉籌庚彭觀頤任圭璋黃榮甲 候補當選人宋壽梅王揚鑑孔恩時張輔冕張文光張輔贊宋賜張文煥

解縣選舉章程

湖南省重行選舉各屬辦理互異籌辦處不知所措稟由撫憲電詢憲政編查館茲得覆電如下魚電悉選舉章程第五十七條所云應出當選人額

數指當選不足定額應行補足之數而言非指應出之總數例如善化縣初選當選人額數為四十名初次投票得二十三名則不足之十七名即為應行補出之當選人額數加倍開列即三十四名也如是每次遞減投至足額而止至除算票額每次均以應出當選人總數為準不得遞減除算又得票者票數每次各算不能將各次票數積合計算即希轉飭遵辦憲政編查館真

電告選竣事

江蘇

蘇省籌辦處前電憲政館報告選舉情形嗣接憲政館蒸電內開江蘇電悉諮議局複選舉如期歲事且多得人為各省先欣慰之至等因即由憲院札行該處轉札各屬知照現上海縣已經松江府守札知矣原電錄如下 北京憲政編查館鈞鑒選舉議定章程正月十五為初選期三月十五為複選期奉憲籌辦處於上年九月設立選舉局初領緒紛繁初選日期不能酌量展復選自應遵依定限前恐各屬紛歧延緩由辦處將一切辦法分別定期通飭各屬遵照辦理其有解說不明者由處隨時指示茲將各府州複選事宜均已依限辦竣其候補當選人加半預備及重行投票照初選章程辦理均經電同鈞館核准現在正額候補已一律如數選足所選亦多品端學粹之人輿論允洽請期內並無聯名上控等情所有蘇屬複選遵限辦竣緣由謹以電聞 蘇省籌辦處江印

本埠新聞

浦江建造浮橋之先聲

方公益研究會開第三年第十二期常會會員曹潤甫君擬有浦江建造浮橋議一稿送會研究同人擬先徧徵意見書俟收齊後再行核議建造浮橋議錄後

(前略)上海浦江東通於海潮汐往來有時風浪險惡常有渡船傾覆人口溺斃之患千百年來人人有造橋之想而苦無造橋之法今擬仿寶波天津等處浮橋之製擇南市浦江窄隘泊舟稀少之處造一浮橋以達浦東庶風狂浪湧之時得履險如夷之樂此不僅便千萬人之來往已也且可使浦東西兩岸聯為一氣商市可以推廣而浦左之人欲至滬南車站者益覺易便誠當今之急務也或疑此橋造後舟楫往來恐有不便然於橋之中央泊一小輪隨時可以啓閉則又甚便其造橋之費估計約銀十二萬兩兩岸購地造屋等費約三萬兩統共約需銀十五萬兩若設公司招股辦理自易於為力前歲驥與郁君屏翰曾倩洋工程司繪就圖樣並擬招股章程交總工務局核議惜以股款難籌而止今為時已閱二載地方進化之機日見發達則斯橋之建益不容緩因重申前議願闔邑士紳之熱心公益者研究而贊成之他日橋成不獨本邑民人之幸抑亦浦東數邑民人之幸也曷禁拭目俟之

浙江縉道過滬 ○浙江縉道王石塢觀察前日由省來申寓居英租界大安棧內擬今明日乘輪赴津俟津沽局將米驗訖即往京沽局解納轉運倉場

蘇撫派員參觀甯紹輪船 ○甯紹商輪公司之甯紹輪船定於二

十二日行試事禮蘇撫瑞中丞派委開北巡警局總辦汪韻旬觀察代表觀禮昨已電飭遵照矣

縣令力爭訊辦命案之主權 ○甬人張大英前至美租界嘉興路楊潤芝家索取房上價互相口角被楊唆令馬夫華清生肆行毆擊因傷身死一案業經上海縣田大令驗明當以楊潤芝之住居租界移解關提而美副領事祐君以被告住居租界應照以原狀被歸辦訊且以楊入籍西洋未允遷縣茲聞田大令以案關人命照章應歸地方官訊辦爰又稟請滬道照會美領飭將此案人証迅速送縣以符定章

姦姦行兇之怪劇

○蕩婦王張氏之婿夫張友吉李毛弟因姦姦起釁互受刀傷迭詳前報茲男女二人均已醫愈昨由捕房解至公共公廨訊究先據新開捕房九十一號西探與華探張天林稟稱王張氏家住新開路太平坊內上月二十九夜張李二人姦姦持刀互毆該氏受傷入處張受傷五六處當時張即雇車回至海寧路家內李之臂囊亦被戳破漏出畢九一枚茲三人均已醫愈畢九用藥水浸存瓶內現在帶至堂下請奪又據三百二十七號華捕訴稱是晚一點餘鐘在太平坊一帶巡緝聞王張氏家吵鬧入內往查見氏與李均受傷倒地而李臂囊已破畢九一枚漏於舖上張並不在場當時即回稟捕房派探查究訊之李毛弟供在伽門公館為馬夫與氏姦識一年上月廿九夜十一點半鐘回家氏言樓上房內有人囑令在客堂內暫坐詎氏即與張友吉下樓先用板凳將小的打倒旋出兇刀亂戳當時已不省人事後又被伊等用刀割破臂囊刺出畢九一個現已稍愈惟小的尚未有妻即娶亦絕嗣矣至伊等之傷不知被何人所戳水察王張氏供稱丈夫向為木匠往津四年杳無音信李毛弟於去年六月十五日與氏姦識現因不敷開銷於上月二十日與李商議李云任爾擇人伊即一去不來四月廿九夜適張在氏房李與三

四人到家氏即說明其事詎李出洋刀將婦人連戳八刀旋復持刀戳張其時婦人已痛極倒地不省人事至李之臂囊如何戳破實不知情張友吉供在百老滙路仁昌祥洋貨店為業是晚在浙江路南京路口與氏相遇氏即邀至伊家睡至一點餘鐘聞李登樓被伊刀傷數處氏亦受傷李見傷二人即用刀自破臂囊小的當時因受傷逃出雇車回家次日即投報捕房血衣尚在求請察核判李押三月氏與張分別各押三禮拜以儆不韙巨匪購置田產 ○寶山縣民人王錫香稟控賭匪瞿龍龍串通劣書鮑竹菴圖吞押產奉滬道觀察批云查瞿龍龍係著名巨匪迭經各前道飭拿有案茲以擺檯聚賭傾人血命之資購置田產即使此地確係絕賣亦應立予註銷追繳王錫香所得贖姓買價照例充公地歸瞿姓管業方為正辦該令遽行斷給瞿匪未免失當況賣與押尙爭執不明尤應澈底清查以昭折服此地糧戶原為楊克森瞿姓果係光緒二十三年買進則二十七年未經過戶之前瞿必仍照原糧戶完糧領串迨至過戶之時亦必仍從原糧戶推收實為一定不易之辦法究竟瞿姓當時憑何過戶一經吊驗糧冊是實是押虛實不難立判仰寶山縣即照稟內剖辦各節提集兩造傳同公記稅契所列原中逐層研究如瞿匪實有賄書吞產情弊并即從嚴懲究毋稍輕縱仍將違辦情形具復察奪勿延楊克森原稟一并黏發

移傳金鈞安鈞船舵工 ○金鈞安鈞船撞沉蘇中營一號艇船一案會由滬道函請新關稅司傳集訊斷茲經稅司查得金鈞安舵工俞阿生俞道生李吉安等現回甯波以致無從傳訊因特函致滬道轉請甯紹台道查傳俞等到案解滬訊斷

竊賊截斃探夥駭聞

○日前有長江幫積竊四名來滬寓居美租界北山西路德安里湖興客棧內前晚八句餘鐘探夥朱阿三即小無錫前往尋訪竟被該竊等誘至門外拔刀猛截朱即倒斃該竊等遂相率逃逸後由棧夥陸華林投報捕房捕頭命將朱屍送入驗屍所立飭地保報縣請驗昨日下午田大令蒞驗據伴作喝報死者身受刀傷六處惟小腹一刀口闊五寸腸胃流出委係致命之處大令親視無誤飭填屍格旋由捕房將該棧主翁春發及夥陸華林解案經大令略訊一過判仍還押繼由屍妻朱吳氏投案求請伸雪並求免封大令准飭具結候飭差探緝兇究辦

謝贈 ○蘇存德堂贈贈酥丸六十瓶臥龍丹六十瓶純陽正氣丸六十包 中英大藥房贈急救痧藥水八十瓶清快片一百封均當代為施送書此誌謝

城內

▲女子喊冤 ○女子李秋雲到縣呼冤前晚經田大令升訊女供年十七歲於八歲時被李父生拐帶來申寄養蔣姓家後被朱墨齡姦佔毆打不給衣食求恩超豁判發堂留養候示

▲竊匪與工 ○潘岳翻造房屋被隣人姚伯鴻勒令讓地二尺竊匪與工昨由潘投縣喊控田大令諭候詣勘察奪

▲期限未滿 ○漆盤店主鄧福泰前雇冷春朝鑲嵌螺鈿會訂合同期以十年今鄧因虧本辭退冷即投稟察核候傳到中保理處

▲硬債滋擾 ○湖北人周富德前日闖至小南門內朱福田家硬欲借錢難以理喻當由朱福田將周扭交巡士解至一路巡局押候訊辦

▲搶奪金環 ○匪徒陳金生前日在西唐家弄搶奪女孩陳阿媛金耳環由西區巡士楊漢三將陳攔住帶至西四區經虞副巡官訊知陳係著匪遂於昨日解送一路巡局懲辦

▲道批二則 ○徐士修稟批此次本息共銀二千六百六十二兩五錢現准商務總會函送到道候轉解江南製造局查收歸款一面移知商務總會立案並照會南昌府分行南

新兩縣一體備案可也 金祖義與此胡世英控追金祖義欠款並無原由本道飭縣詳復之案究係如何情形以及該債款是否應由金祖義名下認還未便將公產推抵之處仰南兩縣查明秉公核辦仍具詳案奪

▲官事 ○辦理直隸賑捐統捐委員候補縣丞萬兆蘭昨日到道請假赴寧 淞滬局收支委員候補縣丞郭增益洋務局英文繙譯縣丞陳世光均由道回滬到道稟知 一路巡局巡官游澤雲因患足疾請假二天

▲提議選舉 ○二十三日為總工程局常會期昨已布告總董議董屆時齊集該局提議地方自治選舉事宜並將東南西三區於戊申冬季及己酉春季經辦事宜一體調查報告以備查攷

▲商團赴蘇 ○昨日下午市商團公會各會友均於清晨六時集齊總工程局排列隊伍導以軍樂至滬甯火車站登車赴蘇恭賀瑞中

丞升任之喜

▲巡士私逃 ○總工程局八十一號巡士雷星發拋差私逃被警務長查明斥革名傳到保證人陳洪興店主陳福福限追交學費

又二十四號巡士吳悅卿亦於前日拋差脫逃由警務處先行斥革勒限緝究

▲疎忽可知○南區當值處失竊銀洋八元連日查究尚未明晰不料前日該處公事房忽又失竊充公之蔴料偽土一包查無下落業已嚴密偵查根究矣

英租界

▲小販倔強○小販張阿祥昨在新開橋坵販賣楊梅四路一區巡長張炳炎上前逼逐阿祥不服拘至該局拘留三小時斥釋

▲船主負債○金順利捕魚船主周阿貴前向泰州季廣興魚行借得洋二百五十元言明將捕得之魚交行收買抵欠事後周販魚來由售於洪昌魚行季廣興行主聞之當即遣夥季鼎之暗與該行說明扣留魚價詎周早已領價返里季即訴知大連輪船公司司事季匯川將周尋見批控丁程局周供認價被洪昌扣抵實欠實未取到判周交保理處並着二季自向洪昌商議

▲私押田單○曹根生將陳吉生之田單私押於詹銘珊由廟判令收押勒繳洋一百零一元在案昨又解案曹供無力繳洋求有判押四月如能繳洋准予核減

▲出殯違章○施玉林吳霖二開導出殯經過租界捕房以未向工部局領照昨將二人傳至公廟請究判各罰洋二元充公

▲失火罰鍰○福州路吉羊樓扇店保險起火昨由捕房將該店主之姪周樹炎司賬陳耀林夥友周壽春等解解復訊據九號西探稟稱是晚該店起火時店主先往外間賭博恐非無心應請澈究訊之周等均供不知如何起火判罰洋一百元充公免究

▲店夥收押○大順公南貨店日前起火昨由捕房將該店夥沈邦生趙耀生解請公堂復訊中西官以沈趙實不經心判各押一禮拜示儆

▲要証到案○張粉小控妻陳氏私逃案內之張書生昨晨由探解解請究判候今日早堂訊奪

▲人証未齊○張金玉將小工高大麻子之養媳高小毛誘出與張陳氏等兩婦商議擬將該女帶往漢口被探查獲解解收押在案昨又解究判氏等與女仍押候傳齊人証再訊

▲伶人負欠○伶人三麻子即王洪壽虧欠孫德明工資昨由公廟將主傳案判父交候晚堂訊理

▲母解解縣○陳根生與金靜笙因假單糾葛由縣移解將陳傳案中西官以原被均住

租界著歸本廟訊理毋庸解縣

▲不還貨洋○源順等控韓正和不還貨洋昨由差探將韓傳至公廟過堂訊奪

▲含糊了事○北京路公昌號主嚴開初前晚失竊綢衣等物昨由捕房派探往查據嚴稱查得此事係熟人所為請為免查該探等即回訴補頭請示核奪

▲私開總會○朱厚田在九江路私設總會昨由包探傳至公堂請究判罰洋十元充公

▲自投羅網○丁長劍控傅子鳳不還押櫃洋三百元前晚由廟提訊據保人程鴻祺投稱傅因患病不能到堂中西官以程保人自應代為料理判押候繳洋開釋

▲追還租金○徐玉波控粵人黃梅及歐陽恒等欠租不還前晚由廟提訊判黃繳洋二十元開釋歐陽押候清理

▲土行追欠○林成記土行控黃耀記担保廣德興主溫阿福欠洋一百六十餘元延不歸還前晚由廟提訊原告情魚文藻投案代表訊之溫認欠屬實判溫交保按月拔還洋二十元著黃幫同理處

▲擔認虧損○英商裕昌洋行控瑞泰祥號主鄭雙喜不出定貨昨午後由廟會訊因鄭無力照出判貨歸原告自售應虧若干著鄭與各股東担認

▲美租界

▲車夫被毆○車夫張長翠昨至捕房被控公和祥管門人無端毆打捕頭飭已探查究

▲是否私逃○八百三十三號巡捕昨至捕房報稱武昌路六十八號鐘表店深夜搬物形同私逃捕頭即包探飭宋棠桂前往查核

▲法租界

▲著父店主○販賣蝦之徐金生控同春和帽子店夥桂元梁倒欠貨洋三百二十一元一案前日由廟復訊桂稱此事小的並不經手係店主李啓雲自向交接店主現在英界可謂傳訊判父保限七天將李父案質訊

▲全無心肝○張鍾氏昨至公廟控稱兒子惠堂嗜好食烟專恃媳婦幫備度活而兒子尙不體恤時向媳婦索若不如願動輒行兇且有時將婦人辱侮求請嚴懲司馬以張全無心肝判押改過所一月俟期滿再核

▲賠償了事○蔣阿龍將英炳春所買得厚齋之屋基底脚磚瓦等料私運一案前日蔣又偕符投廟并呈字據請察司馬酌此據係事後所立並非當場繕寫自應償還原告洋一百元以免糾葛遂着符蔣二人各認五十元限三天交出

▲分別懲辦○徐阿炳王根泉串竊劉春林家茶几椅子等物銷贖於趙史氏胡蘇氏兩舊貨店昨由捕房一併解解請究判徐柳兩

▲來函○報載淫僧懷抱女子一則未免失實十八日鄙人偕同內眷至三善堂殯房祭奠行至該堂附近小靈神院門首突被挑担游僧將担攔住希圖搶擄首飾是以喊叫巡士拘解南區並無搜抱進院情事合行聲明

洪贊臣叩

▲文憑何來○已革馬巡趙彬鈞冒穿制服在外招搖已兩見前報茲悉趙逮案時在伊身上搜出巡警畢業文憑一紙據供出洋三元向南市巡警趙某買來當經在裁判館差至工程局查詢並候趙某其人昨提覆訊仍供係受趙某所愚判還押候核

▲從一而終○梁方梁陶氏誣控其婿陶位賢搶女一案昨由陶父陶廣吉至總局稟稱小的家貧年老祇此一子懇求開釋寬之梁女巧雲供願隨翁夫回籍判各具甘結將位賢巧雲交廣吉具領了案

▲彭壽堂主人惠鑒○浮沉宦海歷辛退食餘閒返藉阿芙蓉膏以為消遣於是吞雲吐霧嗜烟成癖欲罷不能適來上峰嚴禁洋烟因循不戒者例下故能如此神速倘餘二盒持贈同寅黃君想亦可藉離黑劫余甚感德特口占二絕以誌謝悃其詞曰苦海沉淪暗自愁脫離無術覺雙眉使君不有金丹賜醒我烟癮情阿誰由來真不

同藥製長生奪化功寄語諸同病者回頭蓋在此丹中但言奉報順請財安 浙江候補道孫福亭頓首○彭壽堂主人台鑒○啟者余早失怙恃體質素弱而遊幕建甯職司文簿案牘紛繁又感氣喘頭昏腦脹氣時發幾如平子多愁相如善病同病友願君力勸吃烟果有小效然從此烟癮漸消除至二句外藥完身健形強壯飯量飽更勝前更有從前一切宿恙悉付諸無何有

解感感鳴謝 蘇城陸士奇拜手○去歲由粵返舍道經申江帶回貴堂戒烟枯木逢春四句聯呈慧鑒統候大裁 常都莊鈞手肅○彭壽堂諸執事台鑒余年近知命風霜勞碌疾苦遍身木

用中和王道藥品所致從此苦海回頭得以漸入佳境自當贈額誌感因烟枯木逢春四句聯呈慧鑒統候大裁 常都莊鈞手肅○彭壽堂諸執事台鑒余年近知命風霜勞碌疾苦遍身木

能衛生利病因便帶回兩盒照服試驗其奏效程度一如仿單歷歷不爽迄今精神矍鑠不減少年貴堂靈丹之賜也 靖邑王志明頓首

上海棋盤街廣東彭壽堂錄

烟界鐘聲 來信照登

彭壽堂主人惠鑒○浮沉宦海歷辛退食餘閒返藉阿芙蓉膏以為消遣於是吞雲吐霧嗜烟成癖欲罷不能適來上峰嚴禁洋烟因循不戒者例下故能如此神速倘餘二盒持贈同寅黃君想亦可藉離黑劫余甚感德特口占二絕以誌謝悃其詞曰苦海沉淪暗自愁脫離無術覺雙眉使君不有金丹賜醒我烟癮情阿誰由來真不

通州廣生機器榨油商廠續招新股廣告

本廠創辦六年成效昭著遠近共知現因餉油消路日廣擬將西曆未
換新機期與東廠一律俾增出數以厚利源業於四月初三日特開股東會
公訂首先擴充資本以四十萬兩為額暫接八成收足三十二萬兩除原有二十
一萬三千兩外續招銀十萬零七千兩每股一百兩共一千零七十股當經各股
東在場共認定六百股其餘四百七十股分任招集額滿即止凡
願附股者請向本廠或大生紗廠駐滬事務所取閱簡章可也

收股處 本廠 總帳房 **廣生油廠謹啓**

乙 26

東路派北懸賞捉拿
 鎮江裕大號主趙雨民
 洋貨號主趙雨民
 二百餘元如有消息即向小號
 通風報信因而就獲者無論
 是項每名賞英洋二百元決不食言茲經各號派往鎮江各友從速
 搜出槍姓蘭譜一紙將其兄弟名號登列於後俾閱報者藉知詳
 上海三馬路美華利東等三十餘家全白
 棋盤街東來號
 乙

敬告煙界諸君公鑒

入吾華奉民政部化驗各大憲給示保護一經銷行各省歡迎者即紛至沓來雖孩提之童莫不知亞支奶三字自奉禁烟之令下願銷場尤倍於昔市上方藥幾於湮沒無聞以致遭人猜忌造言污蟻設計破壞所幸精金不懼火煉神效之名久著環球破壞愈多而銷行愈廣足見公道自在人心服之者不爲所惑亞支奶之良於此乃見矣今觀吾國家禁令日嚴限期日促行見清查烟籍整頓廢民縱有公膏可吸而執照遍頒以爲面目之辱甚於斧鉞之誅羞惡之心人人皆有竊願烟界諸君早登彼岸必待洪流泛濫始慎隄防則亦晚矣本經理之亞支奶實爲禁烟善後之良方罹黑籍者此時如厝火於積薪之下而寢其上慎毋觀望徘徊終歸自誤也

亞支奶總經理 席裕麒謹白

上海望平街大隆藥房秘製哮喘氣急斷根丹有藥到病除之妙功力神速立可當場試驗眞百發百中之仙丹也

治愈哮喘氣急永不發之奇藥

哮喘一症寒邪伏於肺穴痰壅結於肺膜蘊結既堅內外相應感冒寒則發受內傷即發遇房勞亦無不發發則寒熱挾痰上升氣逆而促呼吸不靈坐臥不安求醫覓藥往往隨愈隨發受累無窮若無此奇藥斷不能斷根此丹專治哮喘氣急頭痰久咳等症百試百驗雖諸醫束手百藥罔效之症不須二粒服下頃刻痰消氣順哮喘立止呼吸靈動痰從

大便中出矣其奏效之神更非尋常方藥所能及也其藥一且性味和平攻補並進雖極重之症不過一粒斷根倘若不效原洋奉還并治咳嗽傷風痰飲瀉痢時血氣痛等症無不立效真天賜之藥也每瓶一元每料六瓶五元小瓶六角化痰止咳半夏餅同上

上海四馬路北望平街大隆藥房啓

3332

太乙盧新發明精煉太乙杏仁膠品質滋潤性道和平功力極大效驗快速無論傷風咳嗽久咳乾咳痰飲氣喘立能化痰爲水除根不發服之無效退回原洋賜顧者請認明牌號並太乙爐寶鼎爲記每片膠上印有暗記以杜冒倣各埠均可由郵局函購原班回件決勿延悞

本藥主人深惡肺病最能消耗人身之精神以致我族種體日形羸弱若不設法預防將來肺病之患口甚以致八八面黃肌瘦我族之強何日可望豈不痛哉豈不痛哉本主人矢誓在先決須担
任一分子之責聊盡涓滴之力不辭辛勞苦心研究始得此能掃除根株之妙品敵肺病之健將
主人曾留學醫學學校十數年來凡遇肺病莫不細心從事屢次試驗止咳化痰藥品種類雖多而尤以杏仁爲適當幾經化驗杏仁
性質滋潤善解油膩確爲化痰止咳最有功力之妥品若製法不精則功力未能盡善如製之爲露質尚淡薄功力自緩今以新法提煉
煉純精精製成膠曰太乙杏仁膠功力絕倫效驗
快速妥善和平始可稱謂化痰止咳之無上妙品
非如他藥初服雖有病去之象若一經停
服便有舊病復發之患不若此膠一待下咽則立能痰化爲水輕者往下痰由大便利出重則向上漸次將痰
吐盡爲度且當面可試將此膠一小塊拌入痰內則立化爲水若痰化則肺病自舒呼
吸暢快而咳嗽自止確有功效不見憂鬱驚風危險重望將七膠一匙開水沖化一匙送下自能斷根將邪表土盡定經者則痰

仍由大便而出如老年久咳痰飲痰阻氣喘以及肺虛氣逆喉乾音嘶痰結或乾或濕痰多咳嗽少或肺熱痰中帶血或
 勞傷咳血或腎虧肺萎以及傷風咳嗽頭脹脇痛胸疼時發潮熱等症以及各種肺病依法服之莫不奇效立見有藥到病除之妙每
 盒一元二角
 每六盒六元
 外埠經售處奉天
 錦州同益
 南京大英藥房
 五洲藥房
 鎮江五洲藥房
 如皋大同公司
 安慶南洋
 漢口
 鮑家巷口
 廣益書局
 紹興府橋華興
 總發行所上海
 五馬路怡珍茶居後面東棋盤街內進
 衛第五街第三石庫門六百廿一號
 太乙廬
 謹啟

上海洋商接到南京來函云茲准禁烟公所司道許
並無阻碍至所設之三家公行係專辦土藥者并稱前出之洋藥進口執照均係空牌給於
三家公行以便遇有需用隨時照填其存根按月送呈禁烟公所存候核查當該三家公行
將照填出係屬錯悞業經大加申斥并飭令將所出此等執照一概註銷以後不得再出云
云一千九百零九年六月二十九號

古今婦科容易降生丹

湖北籤捐票頭彩壹萬五千元

多撥派出銀之高低各公司爲優大形准定期五月二十八日開票要票期六月十五日均在漢口開票紅票得志本局對辦單免銀元本總局在漢口鎮江上流外聯設在南市高源碼頭信成銀行樓上惟本分局均係躉批向不零售○外埠來往信力票力一概不付統請自給再紅票如無本分局騎縫圖章因無票根可查概不發兌特白

1926年2月

廣東彭壽堂始創參茸龍涎香發四草戒烟長生丹萬試萬靈○不用嗎啡○有益無損○立單包戒○不效還洋○有志戒脫○速來嘗試

包戒烟癮第一妥速

本堂秘製戒烟長生丹其靈效之神速可以推倒天下之戒烟藥無論癮之大小身之強弱一服此丹立刻烟癮頓除百病不生次日烟蟲烟積悉從大便而下此乃人之可以自驗者故多年老癮去如反掌歷年得此戒除者不知凡幾其種戒也用胃提神固無痰喘燥泄半月則人肥氣壯盡除枯槁容顏戒斷後轉弱為強更能腎元充固是誠戒烟藥中第一妥速靈效者即未戒者間服亦能除痰隨時尤可頂癮並治氣痛虛癆諸症每服一粒立效如神烟癮一錢服丹一

匣出立保嘉包能戒癮每匣一元每打十二匣十元再此丸性味之和平方力之雄大無論何種藥品斷不能及較之市上各藥大相天淵遠近嘉許異口同聲服者鑑別幸勿誤望自誌名場
售代價格外公道
上海棋盤街廣東彭壽堂啓
(1952)

第一奇方

人參鹿茸靈芝野朮海狗腎延壽酒

補健陽廣嗣奇驗無匹

壯陽種子之藥不知凡幾而往往力薄性緩者一因未精製煉二無奇方妙藥之故欲如本藥房獨得之秘製煉二無奇方妙藥之故欲如本藥房獨得之秘製煉

上海大陸藥房秘製參茸芝朮海狗腎壯陽種子延壽酒專治陽痿萬分靈驗試過者無不嘖嘖稱異真奇方也

燥真有出盡入化之妙故無論虛弱衰翁陽痿乏嗣之人一服此酒立刻精神充沛元陽強壯異常腎關緩健百病消除況少年飲之則精力愈充勇氣愈壯定有延年廣嗣之功且藥性補而不速潤而不膩毫無燥烈諸品故日飲一杯弱者立可轉強老者無異少壯久飲烏鬚黑髮齒落重生強筋壯骨培元固本追風去濕滋陰養血凡諸虛百損五勞七傷耳鳴目花四肢酸軟遺精滑泄面黃肌瘦等症無不立效真天下奇藥也大瓶四元小瓶二元雙料加倍功效更速另有參茸芝朮海狗腎壯陽種子延壽丸功效同酒每類二元單料一元○外貼發售壯陽固精種子膏尤妙每對二元四角調經種子即孕丹專治婦人多病不育效若仙丹每料八元半料四元立止婦女白帶丸每盒一元

上海望平街大隆藥房啓

1168N

凡購御方痰喘半夏元福幼丹等須認明上海垃圾橋南首洪德里頤南藥局發兌盒口向有本醫員小影封口方是的真如無小影即是偽物購者慎之○各藥向由靈蘭堂兌出今則本局一家發行特此聲明

瀉痰喘一症患者甚多然有風寒溼熱虛實頭飲之別近市普通之藥但知清肺潤肺每每引入勞咳之

御方半夏元

到一時其藥引病即從大便而出不留腸胃不傷正氣因小兒臍微嫩留藥在腹易生他患大瓶一元小瓶大洋五角
吳李蘇州觀前得又閭門內湯家巷南京狀元境昌盛本坡橋南首洪德里弄角頤南藥局朱少坡啓處漢口招商總局又河街駐漢滬杭州板兒巷古
公誦蘇州源票號又大豐源由號看澤網莊

請看減省日費
之新發明煤灶

啓者上海爲通商巨埠人烟稠密戶口繁多用度因之耗費此固勢所必然無須煩贅然近年以來諸中改瓦般般講求無不精益求精然有銷耗于日用之間而人不介意者即如燒柴一事本局總辦現爲申民思一省錢省工之法爲斯民開一利源又可保安火險茲特爲在申諸公細陳其利益如左一改煤灶可免火虞上海地窄人稠房價益貴片地皆爲至寶民居一二間早諸事仰給于內卽賣買家亦無不然欲儲一二日之柴薪卽得累堆成塚一遇火燭勢必燎原不數分鐘傾定者有之傷命者亦在之諸君不信試聽火警報警何日無之若改燒煤灶卽片地可存數十日之用卽有火燭落在煤上永無慮其自行燃燒之患去歲本公司初創於天津曾蒙巡警總辦獎許竭力提倡蓋于居民治安兩有神益此改煤灶其益一可省日費上海稻柴每百觔大洋四角木柴每百觔大洋九角而烟煤之火力比稻柴大十數倍比木柴大五六倍核計每月燒柴二元者燒煤可省一三四百元或一二百元至數十元不等此燒煤其益二三陰雨之時柴不易燃或不易買或戶其價或須預存屋內諸多不便若燒烟煤可存于屋內

以上中下三等月計
 隨處可堆陰雨之時煤雖濕更易然燒無慮濕靜之患此燒煤其益三
 俱成白灰故燒他礦煤一千觔者燒本局煤八百觔足矣故用於論
 食煮飯無不相宜燒柴須用一點鐘者燒煤三十分足矣故燒柴必須
 六本公司一為紳民便益起見二為推廣煤斤消路爰於天津請來改
 可本公司得信後立刻派人去修七本公司設於東棋盤街十八十九號門
 計詳細章程單本公司另有招待員隨時指明一切利益無論紳商士民
 有英洋四元 每羅二百 外 加送力 每噸大洋六角正 每半噸大洋三角正 每羅
 十八磅 計英洋一元 洋二角正 本公司德律風二千五百十二號
 本公司烟煤佳為中國第一礦產早為用者所共賞無須自詡他礦烟煤燒後必留洋渣及礁石等本公司烟煤燒後
 諸君改造煤灶並不收工資但須貴客自備材料如欲改者可來掛號或函致或由電話均
 末煤價目 每噸二千二百四十磅 計英洋七元五角 半噸一千二百二十磅
 開平礦務有限公司謹啓 甲

新到之貨
按尋常出
售之價減
半凡近視
遠觀及老
光各種眼
鏡皆備至
於遠近兩
光並而爲
一以強目
力之眼鏡
及保眼光
之鏡均備
如有躉批
者本行特
備批發價
單以憑批
發

上海大馬
路五百六
十六號明
晶洋行謹
啓

A black and white woodcut-style illustration of a man in a long robe holding a large, ornate lantern. The lantern has a decorative top and a handle. The man is looking towards the right.

戒烟須知

本寫戒烟丸功效素著內地各省外洋各埠均有販售招牌高掛有目皆知惟所售者多則冒效者亦衆射利之徒見利忘義或購賤藥以混沖或製假丸以相代甚至有在南京湖南漢口等處自開店面冒稱本寫分支懸牌此售者葫蘆依樣凡式雖似藥味皆非收效既難利於何有本寫料其作偽心勞日拙也雖知不究但望買者剖丸細辨以免受愚已耳膏神丸每粒四文三花丸每瓶一角此發公道原班回件此發處上洋二馬路晝錦里廣東太平門德興街

仙壽富啓

2322乙

(日本郵船開往大遠灣)

本公司經理南滿洲鐵道會社之西京丸每逢禮拜四由神戶開往大連灣並准開往大連灣並由火車連接滿洲內地各處船身堅固水腳公道客位潔淨應酬周到倘各寶號欲裝貨搭客務祈光臨為幸

日本郵船會社廣告

(示 告 船 警)

大清各口巡工司
爲茲查海疆通報
雨之號令燈塔處
自光緒三十三年
用表機以來無甚
便現與上海徐家
天文臺議定撤去
用惟甯波鎮海溫
及福州之芭蕉山
用此表通報俾土
得知防避 宣統
年五月十一日第
百七十一號示

夏秋之際空氣熱人身血分所受汚濁氣最多故疫氣滋生或痢症猝發計其時期往往至爲促迫施治稍緩輒有性命之虞本藥房於時令要藥一應具備任憑選購另發行急救時疫藥水舉凡

中暑○感冒
寒○受瘴
腹○痛吐
瀉○紅白痢
疾○猛瀉
水○瀉
腸○中見血
霍○亂時
疫○疔脚
癰○瘰
一切諸痧

奉告戒烟新藥

戒烟的時候要難過
脫了之後
生別病
只要專心
吃這種
的新藥
就此可以
萬無一失
如其不
信買些
試試
價目
每小盒洋三角
每打三元
每大
瓶洋一元
每打十元
批發
另議
上海英大馬路
亞細亞
東製藥會
士德發

愈立脹腹

祖傳奇方
包治氣水
五癰水腫
腹大五絕
危險大症
西法神醫
中國靈丹
一服立愈
價洋二元
太醫院周
觀文四馬
路清蓮閣

靈驗立止
婦女赤白帶丸

婦女白帶一患百病
隨生心內鬱結痰精
凝滯不思飲食何能
生育非但無生育而
且壽元有損此女家
癰良方經驗多人
十年廿年老症亦包
能全愈保其生男育
女非係虛言不效加
倍罰洋每盒一元
上海望平街外國坡
山一經堂啓

眞上救命痧藥

（藥効靈堂彭東廣）
 本堂秘製時症各藥方真料足靈效非常凡遇急痧時疫役之立刻回生歷年
 善士騰施活人以億萬計較市上所售大相天淵久蒙仕商嘉許咸推第一精
 瓦衛生者隨帶救人真無量功德也○急痧保命神香丹○暑中暈中寒吐瀉
 腹痛身冷牙閉不省人事一切腐爛冷麻悶心吊開等痧投之立愈每瓶一角
 每洋十二瓶○八寶紅靈丹○麝香痧氣丸○諸葛行軍散○特症白痧散○
 人馬平安散○飛龍奪命丹○麝香臥龍丹○萬應如意油○午時茶救急法
 危不可不備
 上海河南路廣東彭壽堂啓

外埠各大藥房均有分售

1

乙
3261

靈驗立止
婦女赤白帶丸

婦女白帶一患百病
隨生心內鬱結痰精
凝滯不思飲食何能
生育非但無生育而
且壽元有損此女家
癰良方經驗多人
十年廿年老症亦包
能全愈保其生男育
女非係虛言不效加
倍罰洋每盒一元
上海望平街外國坡
山一經堂啓

於平 肅隸 連升 恒生 龍門 安慶 臨安 撫順丸

又	又	又	又	又	又
晚往烟台牛莊	晚往烟台牛莊	晚往烟台天津	晚往汕頭香港廣東怡和洋行	晚往汕頭香港廣東怡和洋行	晚往汕頭香港廣東怡和洋行
太古公司	太古公司	怡和洋行	怡和洋行	怡和洋行	怡和洋行
招商總局	招商總局	太古公司	太古公司	太古公司	太古公司
輪船	輪船	輪船	輪船	輪船	輪船
五月念三日出口	五月念三日出口	五月念三日出口	五月念三日出口	五月念三日出口	五月念三日出口
輪船	輪船	輪船	輪船	輪船	輪船
晚往長江	晚往長江	晚往長江	晚往長江	晚往長江	晚往長江
太古公司	太古公司	太古公司	太古公司	太古公司	太古公司
開往香港廣東	開往香港廣東	開往香港廣東	開往香港廣東	開往香港廣東	開往香港廣東
太古公司	太古公司	太古公司	太古公司	太古公司	太古公司
開往福州廈門	開往福州廈門	開往福州廈門	開往福州廈門	開往福州廈門	開往福州廈門
大阪	大阪	大阪	大阪	大阪	大阪
汕頭香港等埠	汕頭香港等埠	汕頭香港等埠	汕頭香港等埠	汕頭香港等埠	汕頭香港等埠
公司	公司	公司	公司	公司	公司

大貞丸 五月 大貞丸
大臣 龍門 鄱陽 廣天 鄱陽 大貞丸
德和 順天 鄱陽 廣天 鄱陽 大貞丸
北京

又	又	又	又	輪船	念一日出口輪船禮拜五
開往甯波	晚往長江	晚往威海烟台天津	開往長江	晚往香港	日清公司
太古公司	怡和洋行	太古公司	太古公司	招商總局	

五
神戶丸
江天
立大
廣濟
太生
直隸
德和
立茂

又	又	又	又	又	又	又	又
由長江	由長江	由香港	由汕頭	由天津	由寧波	由甯波	由長崎
立興公司	怡和洋行	太古公司	怡和洋行	招商總局	立興公司	招商總局	郵船會社

時令妙品
艾羅花露水

每瓶價洋六角

此石靈水乃大藥房主人用
以釀酒衣巾氣味芳馥經
辟除四時不潔不正之氣
而於夏令尤能相宜若於
盥洗時傾用少許能治暑
痧並風熱濕熱各瘡男女
之患狐腋臭者每日抹用
少許久用可愈汗多之人
亦宜抹此以除汗臭臨睡
時於蚊帳枕席間洒以此
水一切污穢觸鼻之氣皆
可化為烏有尤覺有益衛
生出門人用之更能消陰
山嵐瘴氣非尋常花露水
所可同日而語購者務希
認明瓶上艾羅仿單爲要
發行所上海三馬路中法
大藥房謹啓

法大藥房謹啓

大藥房各埠中

大藥房各埠中

神戶丸
安平
信利
海口
日陞
美順

又	又	又	又	又
輪船	輪船	輪船	輪船	輪船
五月廿六日出口	五月廿四日出口	五月廿四日出口	五月廿四日出口	五月廿四日出口
開往長江	開往青島	開往天津	開往天津	開往天津
美最時行	商業公司	招商總局	招商總局	招商總局

張四第報申

西歷一千九百九年
七月九號禮拜五

上海望平街甘肅籌振公所啓

且培補元氣永不復發雖數十年不愈之症至多連服一料永遠斷根萬試萬驗不靈包退還洋每瓶一元每料四元○外製三十六種惡痔去
管膏如外痔十分危險名醫却步痛澈心肺速將此膏捺之三日之內連根脫落完好如初天下治痔之藥斷無出其右者此藥一出天下再有
不愈之痔我亦不信也雙料二元單料一元附近假冒偽藥欺人須知藥丸非他物可比必須格外小心認明辦香盧牌號在根德里內方是
若誤服偽藥貽害非淺購者如記由香店上海盆湯新橋南首見香店朝西轉內辦香盧發行所
轉灣足有二十餘家門口有辦香盧招牌上海盆湯新橋南首見香店朝西轉內辦香盧發行所

要件

中瑞通商條約

(續)

第十二款 耶穌天主兩等基督教宗旨原為勸人行善凡欲人施諸己者亦必如是施於人所有安分習教傳教人等均不得因奉教致受欺侮凌虐凡有違照教規無論中國瑞典人民安分守教傳教者毋得因此稍被騷擾華民自願奉基督教毫無限制惟入教與未入教之華民均係中國子民自應一律遵守中國律例敬重官長和翁相處凡入教者於未入教以前或入教後如有犯法不得因身已入教遂免追究凡華民應納各項例定捐稅入教者亦不得免納惟抽捐為酬神賽會等舉起見而與基督教相違背者不得向入教之民抽取各教士均不得干預中國官員治理華民之權中國官員亦不得歧視入教不入教者須照律乘公辦理使兩等人民相安度日瑞典教會准在中國各處租賃及永租房屋地基作為教會公廨以傳專教之用俟地方官查明地契妥當蓋印後即准該教士自行建造合宜房屋以行善事

第十三款 中瑞兩國原有條約未經因立本條約更改者茲特聲明仍舊照行並聲明凡兩國允許有約各國政府或官員人民於通商行船及所有關於商業工藝應享一切優例豁免保護各利益無論其現已允與或將來允與彼此兩國政府或官員人民均一體享受完全無缺將來兩國均可任便各與鄰近之國訂立關於邊界商務之條約又兩國如有給與他國利益之處係立有專條者彼此均須將專條一體遵守或另訂專條方准同沾所給他國之利益

第十四款 凡中國與有約各國商允通行照辦之事件及公共遵守之規則章程與本約條款不相違背事屬可行者兩國亦一律照辦遵守第十五款 本約條款彼此兩國若欲修改自本約互換之日起以十年為限期滿須於六個月之內先行知照若彼此未於六個月內聲明修改則本約仍照舊施行復俟十年再行修改以後均照此限辦理第十六款 俟大清國大皇帝大瑞典國大君主各將此約批准互換後必須敬謹收藏大清國大皇帝批准原冊應存於瑞典京城外部大瑞典國大君主批准原冊應存於中國北京外務部並將此約於批准互換後彼此立即宣布俾兩國官員人民週知遵守

第十七款 本條約用漢文瑞典文英文繕妥署名為定惟為防以後有所辨論起見兩國全權大臣訂明如將來漢文與瑞典文有參差者均以英文為準本條約奉大清國大皇帝大瑞典國大君主批准後在北京互換其互換日期自署名之日起至遲不逾一年為此兩國全權大臣將漢瑞英文約本各二分署名蓋印以昭信守 光緒三十四年六月初四日西歷一千九百零八年七月初二日訂於北京

大清國欽命全權大臣外務部左侍郎聯大瑞典國欽差駐紮中華便宜行事全權大臣倭各奉本國政府訓諭將後開增加之款於本日簽押附入光緒三十四年六月初四日即西歷一千九百零八年七月二號在北京議訂簽押之中瑞條約

增加條款 締約兩國茲訂明本約第四款所載斷不於業經給與或將來給與最優待各國之人民各種利益外另以無論何項利益給與在中國之瑞典人民或在瑞典之中國人民宣統元年四月初六日西歷一千九百零九年五月二十四號訂立

大清國欽命全權大臣外務部左侍郎聯大瑞典國欽差駐紮中華便宜行事全權大臣倭為會同互換約本事茲將所奉大清國大皇帝陛下大瑞典國大君主陛下批准光緒三十四年六月初四日西歷一千九百零八年七月初二日在北京訂立簽押之中瑞通商條約彼此會同核對無訛即於本日互換訖為此繕立互換文憑署名蓋印以昭信守須至文憑者宣統元年四月二十七日西歷一千九百零九年六月十四日在北京立

甯波紳界公呈甯紹台關道桑觀察文

(續)

(為請開鎮江米禁以濟民食事)

光緒三十三年台州府稟奉撫憲電開准江督憲咨復有囑向蕪湖購運等因查蕪湖在鎮江上游計程四五百里向章釣船不能駛過瓜洲勢必改用輪船裝運輪運之費核與釣船運費每担須增洋一元兼之包裝駁運在在弊竇極多及至到時秤量耗蝕甚巨小工水手互相推諉無從跟查遠不及商船自運商米不敢稍有偷漏且輪船裝運動輒數萬包必集鉅本方能舉辦大批運到市價必致陡然漲落銷通亦殊非易而釣船則三五百石不等商家固易於為力隨時接濟價值亦不至顯判低昂況長江航路中國祇有招商一家若以他國商輪裝運是任釣船二萬餘人之失業反以運費資洋商而浙東之民仍食貴米尤為計之左矣幸英商或援咸豐八年中英條約第十四款藉口弛禁一節查仙鎮距鎮江一百數十里非通商口岸且係向來民食所賴以挹注非因飢荒而告糶隣省更不得例以弛禁干預內地之貿易又查咸豐年間曾文正公奏辦金陵清淮等處釐捐曾聲明甯波釣船入長江赴仙鎮芒稻河購辦糧食與內河分運無異因定稽查章程惟杜儉漏而已釣船卸米後復回裝建木往售即此米木兩大案仙鎮成巨鎮不特歲納稅釐數逾鉅萬即該鎮營業夫役人等亦莫不各遂其生今則失業情形亦可想而知中國向來官民隔閡下情多壅於上聞此在禁運之時各大憲專防輪船接匪固為盡謀碩畫策算無遺方以為米商何地不可購米因并出口而禁之亦萬不料浙東之民受困有如是之深外洋各埠之利輸入有如是之巨也紳等生長里閭目擊情形何忍漠視況當預備立憲期內首資地方自治若不亟為設法挽回竊慮浙東數百萬飢民與二三萬失業之舵工豈能一一博濟盡責以束身自愛衣食足則禮義可興於自治前途不無窒礙近聞揚屬比年豐登米價大減而浙東米價不特與仙鎮懸殊視上海亦較為昂現屆漁汛需米一水可航鄰豐我饑浙民何辜豈能堪此紳等公同商議惟有為民請命懇復海運以平市價為此公叩大公祖大人俯念饑民內困利源外溢關繫匪淺恩准據情電詳撫憲迅咨江督蘇撫憲准予鈞船赴仙鎮芒稻河購辦糧食每月約以六百萬石為限由米商稟請護照赴鎮關換領三聯印單至鎮海進口後即將印單呈繳查回註銷則民困可蘇溢利可杜深為公便

小說 繚卿小傳 (一名像片案)

廣寒著

(四十七)

第二十九章 惡奴之被逮

漫真之意既決。正擬午後往訪。賊主簿。而小唐忽來。訪既見。即曰。張素雲。盼公甚殷。今日務乞一臨。存漫問。何故唐曰。不知也。然窺其情。甚急。迫公。其無吝此一行。漫知其必聞有延陵處之消息。恐盡累耳。乃應之曰。君請先行。會當一往視之耳。唐乃略話他事而去。

漫午後出門。先至賊主簿處。賊迎入曰。公來最善。燕山公會。有書致我。謂。縵卿事。需俟公為計也。漫曰。先請延陵之來書。一觀。賊檢而出。漫細視。一。過見其詞。旨較前書大異。其間至緊要處。則謂彼勢豪。縱欲為諱。今像片。之證據。鑒然諒亦無可遁飾。我欲遣妻歸。固不能再留。然亦絕不置之死。地。俟我面質三數語後。即放之為尼。彼勢豪如固執而不出之。則區區一。官雖小。未必無對付之手腕也。漫乃按書而問賊曰。君意云何。賊曰。延陵。有另函致郭令。我惟聽郭之處分可耳。漫曰。凡事有一定之步驟。縵卿之。禍實由惡奴張笙而起。不獲其人。終無確實之證據。佐為令之計。首以擒獲。惡奴為要。義賊曰。公言良是。惟惡奴現正不知何往。一時恐未易就擒也。漫曰。是或無慮。我當設法致之。君可先報郭令。公牘姑緩之。俟獲惡奴後。再計賊曰。諾。漫乃辭赴大夫橋。張素雲之家。素雲迎謂曰。翁公多日不。顧我。亦知我將得非常之禍耶。漫曰。是否為縵卿事也。張曰。良是。公其有。以拯我否。漫乃應之曰。拐逃之罪。罪在張笙。即縵卿之至。爾家亦張笙所。主。張笙不出。則爾家必受累不淺。倘能於三日中。賺張笙來。我必有以脫。爾爾其思之。抑有此能力否耶。張曰。容徐圖之。漫曰。事難久。羈愈速。愈佳。無貽後悔也。言已徑去。

國外新聞

俄皇接見答禮大臣 ○二十日柏靈電云中國法部大臣戴鴻慈奉旨赴俄答禮已由俄皇在彼得化甫宮接見當由該使進呈禮品多件

中韓工人衝突 ○二十日東京電云高麗北部某磚瓦廠中韓工人近因事爭鬥死者三人傷者六十人經日本防隊放空鎗驅散

橫濱債票逾額 ○二十日倫敦電云橫濱城五釐起息債票英金七十一萬六千磅已招逾原額十倍之多

英上議院問答波事 ○二十日倫敦電云英國國務部大臣克魯伯近在上議院答議員顧明登君謂俄國進兵德黑蘭之舉須俟該城歐民危迫方始出此

英國海軍大操瑣紀

○二十日倫敦電云英國海軍大操既畢各報無不盛讚海軍提督榮那姆之韜略以其於大霧之中能偷渡杜佛海峽與假設敵軍之餘艦會併於大西洋也 兩軍操演之際電雷諸脫式戰艦駛行均能飛速不亂此為戰陣之特色惟末次之戰速率略減因不得不緩機徐駛以候速率略慢之戰艦俾會齊攻敵故也

美總統注重華使

○二十日紐約電云美總統塔孚脫鑒於中俄之齟齬故一時欲求能副任駐華公使之員殊難其選近日頗費躊躇駐美日使高平小五郎之回國係為與日政府討論新約事宜惟以此事實之該使該使秘不肯宣

澳擬整頓陸軍

○二十一日倫敦電云路透電報得有消息英國陸軍部近接澳洲文報謂澳政府並不反對吉青納將軍組織澳洲陸軍之舉至吉青納將軍願否就任尚無所知

英皇校閱疆防軍

○二十一日倫敦電云英皇英后已由蘭措希遊歷而歸需三日之久英皇校閱該處疆防軍後宣旨深望此後國家無事不必徵調該軍馳臨疆場惟該軍防禦之鎮密洵為和平最強之保障云

德國改革財政問題

○二十日柏靈電云德國財政改革策畫由政府與國會議員多數商定後現已簽押作准並加入股利券稅一項首相蒲羅親王行將歸老於克蘭拂洛塔克今年擬在羅馬度冬有欲以國會候補議員之席歸之亦經拒却

斐島革除奴制

○二十日柏靈電云斐洲東部桑齊白島已革除販奴之制

來件

陳哲甫觀察三稟曉撫朱稿

竊職道於四月初四日接奉鈞批飭令迅速赴蕪候訊以遵於初八日來蕪到此一月有餘迭催蕪湖縣傳提全案人証實訊乃日久遲延職道有礙要案何能在蕪久候適來探悉延擱之故實因郭道前次詳詳江提憲與憲台以職道為冒官冒差私刊關防等因業已明知職道非假冒反坐罪名應照斬監候加等又因職道詳稱職道取道有泰順股銀七千兩一節現已查明確實係屬國新與潘伯和在李鏡人家中由楊道城與寫礦股收條由譚明卿假刻職局圖章為抵賴存欺之計職道前月初到蕪時即告無憑嗣經彭令如嗣崔氏礦股銀七千兩兩受七萬兩之罰否則亦應照例辦因此崔氏東夥等情虛長罪崔有泰托病延不到案而郭道亦因此案翻動處分甚重仍聽幕友楊道霖之言不允負氣輟轉設計必欲害職道以為快現其第三子郭幼華與楊道霖竟申合崔國新常在四四妓寮聚會崔許楊賄三千金已付過銀六百兩楊允崔代做票帖將為節外生枝又有假借城局過銀四千兩之說被意蓋謂前有七千兩之條後有四千兩之說正合職局羅工師前存銀款一萬兩本利之數以相抵銷殊不知事有虛實條有真假也查崔氏賄楊郭二人之款係由其族人崔星門經手先付六百兩楊要全付始允集訊因此案途延擱蕪湖官界商界談者甚多職道初猶未敢遽信繼因崔氏戚友來述崔國新及崔有泰之妻崔程氏曾親口告人云我等已出銀三千兩托郭三少爺楊師爺包打此官司不怕礦務局陳某等語如此情形若不傳齊郭幼華楊道霖崔國新崔星門崔程氏等實訊實無以徹刁狡而服人心過付人証鑒鑒可憑訊時可一並傳集對質職道如有虛言亦甘受罰此案現奉憲台派委鄭道燭勸會同郭道集訊郭道如何一秉至公何嘗不可會訊乃其私心如此且事涉其子及幕友何能再聽該道訊斷在郭道亦應自避嫌疑照例迴避務祈憲台迅賜電飭鄭道一人秉公迅速集訊或請憲台親提全案人証來省實訊以昭大公而成信誼是否有當伏乞察核批示並先電示祇遵無任感悚待命之至職道明遠謹啟

白告藥靈售發房藥大堂天順村津京東本日大

了極好真色氣的我

張氏曰請看我的臉上氣色 光澤而美 請看我的身體強壯有力 四肢溫暖 這是我靠中將湯之功效而得之者

今特將我從前的身體 瘦如乾柴 漸上青色的實品 詳說于下 我記得於十年前之前 不知何故 我身體

時見困倦 眠也 食也 喉中乾渴 腹中作痛 又於腹中結成一團 不知何物 我的心中著急起來

必見頭暈 而痛 或見寒 見冷 喉中乾渴 腹中作痛 又於腹中結成一團 不知何物 我的心中著急起來

也請醫生來診脈 費了家中各人無不見效 我的身體也或請醫生 又於腹中結成一團 不知何物 我的心中著急起來

人的話 錢也費了 總不見效 我的身體也或請醫生 又於腹中結成一團 不知何物 我的心中著急起來

了心間亂跳 我自已以為不能治的 於是有一層皮裏着了骨頭 臉上有十年的時日 毫無快樂 有一日來了一位

本回來的朋友 在日談之中 見我的氣色 問之不理 剛說有十年時日 毫無快樂 有一日來了一位

也有分症 處我含笑而聽 服之 不可再誤 時日 忽然腹中痛 痛之實不知利害 在床中伏 實難抵著 其時我家的人

道我的症 如此 何不買中將湯 試之 數日 忽然腹中痛 痛之實不知利害 在床中伏 實難抵著 其時我家的人

是連服了七天 沖了一食 飲了 略而無夢 但於飲中將湯之時 我以為是濃茶 只得止了 痛而後 纔知 道是中將湯

一個月之久 腹中團結之物 眠而無夢 但於飲中將湯之時 我以為是濃茶 只得止了 痛而後 纔知 道是中將湯

周氏等張氏說 完了 堆積如山 今中國各地的藥舖也有代賣的 其總發售處 就是上海河南路老巡捕房北首 東亞

日常服中將湯 堆積如山 今中國各地的藥舖也有代賣的 其總發售處 就是上海河南路老巡捕房北首 東亞

來的感謝書 堆積如山 今中國各地的藥舖也有代賣的 其總發售處 就是上海河南路老巡捕房北首 東亞

公司書藥局 堆積如山 今中國各地的藥舖也有代賣的 其總發售處 就是上海河南路老巡捕房北首 東亞



子宮虛冷症
產前產後諸症
中將湯
白帶赤帶復治因經水
不調所生諸症等

藥價

四禮拜分 大洋二元
二禮拜分 大洋一元
一禮拜分 大洋六角
四天分 大洋三角
二天分 大洋二角

各處批發所

- 天津 東亞書藥局
- 奉天 東亞書藥局
- 濟南 東亞書藥局
- 揚州 東亞書藥局
- 徐州 東亞書藥局
- 東台 東亞書藥局
- 安慶 東亞書藥局
- 屯溪 東亞書藥局
- 興化 東亞書藥局
- 如皋 大同圖書館
- 甯波 中日大藥房
- 溫州 東洋堂大藥房
- 漢口 中英大藥房
- 杭州 近和堂大藥房
- 蘇州 九三大藥房
- 紹興 教育館

局藥書司公亞東首北房捕巡老路南河海上處售發

各業行情表

匯票

上海匯至倫敦

銀行電匯 二先令四辨士

銀行即期 二先令四辨士零六二五

銀行四月期 二先令四辨士二五

買進 四月期匯票一先令四辨士三七五

又 六月期匯票一先令四辨士五六二五

匯票 根個日定貨一先令四辨士半

又 六個月定貨二先令四辨士六八七五

大條銀 二先令三辨士六二五

上海匯至法國

銀行電匯 三佛郎九十四分

銀行四月期 三佛郎九十九分

買進 四月期匯票一佛郎九十九分

上海匯至德國

銀行電匯 二馬克三十九分半

買進 四月期匯票一馬克四十三分

上海匯至紐約

銀行電匯 五十七個

買進 四月期匯票五十九個三七五

上海匯至印度

銀行電匯 一百七十五個七五

上海匯至香港

銀行電匯 七錢五分三七五

上海匯至日本

銀行電匯 八錢七分八七五

買進 三十日期匯票八錢六分八七五

金銀錢洋

五月二十一日

現貨銀金 四百十九兩二錢五

足赤條金 四百二十五兩二錢五

沙金合赤 四百二十七兩二錢五

龍洋 七錢三分八厘七五

英洋 七錢四分零一二五

本洋 九錢五分

小洋 六錢五分三厘

銀拆 二錢三分

洋找頭 七錢二分三厘

錢找頭 一千文

衣牌 一千三百三十文

銅元 一百七十八千五百文

市錢 一百五十二千文

股票

五月念一日交通公司報告

瑞記紗廠 一千零五十兩

怡和紗廠 一百六十兩

開平 一百三十兩

耶松 八十三兩

五月二十一日

錦隆洋行買震和機掌字牌一五平水茶

四百十九箱又上字牌一五平水茶三百九

十二箱又珠字牌一五平水茶四百四十二

箱每擔價銀二十五兩 又買記機掌

字牌一五平水茶四百六十三箱又金字牌

一五平水茶二百四十五箱又榜字牌一五

平水茶二百六十箱每擔價銀二十五兩

七錢五

天裕洋行買公慎祥棧棧春牌二五徽洲

茶一百十三箱每擔價銀二十五兩五錢

化威洋行買洪元永棧益聲牌二五徽洲

茶一百二十三箱每擔價銀二十四兩

五月二十一日元芳洋行叫莊行情表

羽毛 九老大紅每疋十六兩五錢 莊

青十七兩三錢七分五 桃紅十六兩七錢

五分 日黃十六兩九錢二分五 〇元羽

綾 老牌每疋十六兩三錢 紅路燈元色

十四兩八錢 忠孝圖八兩 〇哩噠 九

磅船牌每疋六兩七錢二分半 十磅九老

七兩六錢 八磅忠孝圖六兩二錢七分五

〇泰西緞 三十碼商賈每碼四錢三分

七厘五 又荷花四錢三分 又狀元四錢

二分五 又四官三錢六分七五 又擒英

三錢四分七五 又小尼姑下山二錢八分

二厘五 又紅杏荷書三錢 又三俠劍二

錢七分 又三星二錢七分七五 又杏花

天二錢七分 〇羽綢 三十二碼花綢每

疋八兩九錢 又三大顯七兩六錢 又忠

孝七兩七錢五 又二美八兩四錢七分五

又七塔七兩七錢五 又三兔七兩七錢

三十一碼一定中七兩七錢 三十二碼

九子七兩三錢七分五 又彩八十七兩九

錢 又安殿寶七兩九錢 又三多七兩五

錢五 又竹林八兩六錢七分半 又賜樂

圖七兩六錢 又鸞鳳燕八兩四錢二分五

三十一碼一山招親七兩七錢 又佛手

七兩四錢七分半 三十一碼畫眉七兩二

錢五 又雙龍七兩三錢二分五 三十二

碼五星七兩一錢 三十二碼十八子七兩

二錢 又三義圖六兩九錢七分五 又雙

二分半 又三俠六兩八錢二分五 三十

碼教子圖六兩八錢二分五 又海天圖六

兩七錢七分半 又十八學士六兩八錢二

分半 又三義圖六兩四錢半 又春芳六

兩四錢半 未完

五月二十一日

機器白米 六元三角次五元八角

常同白米 六元一角次五元六角

蘇同白米 五元九角次五元五角

蘇同白米 六元九角次五元六角

蘇同白米 五元九角次五元六角

蘇同白米 五元七角次五元四角

蘇同白米 六元五角次六元

蘇同白米 六元三角次五元九角

蘇同白米 六元次五元七角

蘇同白米 四元七角次三元六角

蘇同白米 三元六角次三元

蘇同白米 四元次三元五角

蘇同白米 五月二十一日

蘇同白米 六兩九錢

蘇同白米 三兩五錢

蘇同白米 五月念二日收信時刻傳單

寄往各埠 交由 本日截止收信時

崇明保鎮 小輪 單日 上午八點鐘

常州 本日 火車 上午七點鐘又十

蘇州 火車 上午七點鐘又十

無錫沙頭 火車 下午二點四十五

鎮江 火車 上午七點鐘又十

南京 火車 上午七點鐘又十

杭州 火車 上午七點鐘又十

太倉 火車 上午七點鐘又十

嘉定 火車 上午七點鐘又十

南翔黃渡 火車 上午七點鐘又十

安定崑山 火車 上午七點鐘又十

瀏河浮橋 火車 上午七點鐘又十

羅店 火車 上午七點鐘又十

寶山江灣 火車 上午七點鐘又十

青浦重固 火車 上午七點鐘又十

珠家角白鶴港 火車 上午七點鐘又十

奉賢新場 火車 上午七點鐘又十

閔行南橋 火車 上午七點鐘又十

南匯湖州 火車 上午七點鐘又十

泗涇七寶 民船 又 又

大場 專差 又 又

川沙南匯大團民船 又 又

海門顧鎮 小輪 又 又

周浦 專差 又 又

寧波 輪船 又 又

張江亭林 小輪 又 又

張堰莊家行 又 又

涇涇楓涇 又 又

章練塘 又 又

杭州 小火輪 又 又

嘉興塘棲 又 又

嘉善石門 又 又

莫干山 又 又

以上每逢禮拜日上午十一點下午三點

半掛號信件應於所限時刻前一點點鐘

交郵政局

長江各埠 輪船名 截止收信時刻

每日更改單 五月二十二日

日本 公司 又 又

美國 又 又

汕頭 連陞 又 又

香港 又 又

廣東 又 又

天津 又 又

牛莊 又 又

煙臺 又 又

香港 又 又

廣東 又 又

威海 又 又

煙台 又 又

天津 又 又

煙台 又 又

牛莊 又 又

若有信件遲誤等投遞可即來函本局郵務

長代查以免耽擱

本局近日所登收信時刻曉諭傳單屬屬

長排印不便爰擬刪繁就簡將每日限定名

口郵件收信時刻專開一單登明本日報章

其餘一概拆去不復再登此啓

本館自譯英、美、極、精、華、最、優、秀、科、本、文、法、地、理、圖、說、等、件、皆、價、廉、物、美、如、蒙、賜、顧、者、請、至、上、海、北、四、川、路、第、三、十、號、門、牌、接、洽、可、也、
外、埠、函、購、即、日、回、件、

乙
8028



主治效能

馬台爾所製之勃蘭地酒
最合衛生若於飯前飯後
常飲許少可免霍亂痢疾
寒熱各症諸君如飲勃蘭
地酒惟馬台爾酒最爲合
宜今由上海南京路第十
七號維納洋行充當東方
專理 賜顧諸君請向商
辦可也

甲
381

甲
381

A black and white portrait of a man in traditional Chinese attire. He is wearing a dark, possibly black, cap with a small, light-colored band. His face is pale, and he has a serious expression. He is wearing a dark, textured jacket or robe with a prominent white collar. The background is light and grainy. The entire image is heavily degraded with significant noise, including vertical streaks and horizontal lines, suggesting it is a scan of an old photograph.

老太古火險公司

司家上五保險公司事務現可代客保房

屋棧房及各屋內所有衣服生財等物等保費格外公道本行更設經理處在甯波鎮江蘇湖九江漢口宜昌蘇州杭州沙市烟台天津牛莊等處

貴客欲保者請臨丁

叭喇定火險公司

司勞合其火險公司

面議可也特此佈聞

(價 減 大)
 賣 零 財 生 園 龍
 廣 諸 價 零 楊 間 東 今
 招 公 格 物 床 牛 首 日
 來 合 外 不 銅 財 街 任
 公 意 克 計 器 木 內 英
 記 以 已 其 衣 器 煙 大
 乙 272

器機聲留色特界世



每四馬路中
和里對門
柏德洋行總發行所
經理接洽可也
賜顧者請與
華

市售留聲機器大半式老者多製造之法猶未完美往往仍用針刺每次換片時必須換針既多更換之煩又糜針鐵之費本行新發明之金鋼鑽針頭祇要一支永遠不換

時必須
還不換
又不損
音片並
可永遠
包用且
音片乃
正面有
音唱過
正面後
再唱反
面一片
紙兩片
之用况
本廠製
造之法
又與別
家不同
至戲曲
之新穎
花樣之
靈巧猶
其餘事
茲特分
設上

百里得未司醫生之止痛藥能治霍亂肚痛吐瀉筋攣症



(告招蘭佩子琴氏陳文)

自光緒念九年入廣東
大北門北教場常備中
營中哨崔處哨書年卅
歲時回信之後迄今三
載杳無回音老幼終日
倚閭少婦無心臨鏡家
中乏人照料務望見字
速歸如有仁人可知氏
子下落務求大行方便
乞將好歹情形賜氏一
音請寄湖南益陽捕署
巷易家宗祠文宅氏深
感

98532

新屋出租

平橋路太平坊隔壁
慶里內有新造朝南五
開間雙廟式住宅一
所右有書房間天井及
門房間後又相連五間
間一所自來水火晒棧
廚房俱全後通新開
路出入靈便合意者
該處管門領看並至
棋盤街德和經租候
面議租金從廉此佈

德和洋行啓

2813

廣東朱普太和老蠟丸號

麝香痧氣丸○萬應臥龍丹
萬應如意丹○八寶紅靈丹
消暑檀香油○萬應如意油
萬應午時茶○肝胃氣痛散
哮喘洋金花○正化州橘紅
自餽艾此油○小腸疝氣丸
神效接骨散○小兒回春丹
梅花點舌丹○熊胆熱眼丸
參茸戒烟餅○萬應保和丸
正福建神油○萬應甘露茶

各藥治症另詳仿單藥
品太多容後續錄 諸
尊賜顧請移玉到上海
棋盤街普太和外埠函
購原班回件

分店在 濟南芙蓉街
開封書店街

一在 徐州二府街

五洲大藥房執事
先生鑑鄙人客歲
在邦悞交匪人竟
至被累每於百無
聊賴之時輒以芙
蓉膏排遣積癮日
深精神日餒繼承
揚地士紳仗義援
助今春僑寓滬江
晤同鄉錢芥塵君
勸爲戒脫並以
貴藥房甘露丸爲
告爰購二打試服
當日即行戒脫雖
日服丸藥數顆現
已月餘毫無痛苦
親友聞之咸以鄙
人煙癮之大體氣
之衰而斷癮如斯
之速相爲詫怪靡
不嘆服非甘露丸
之功不及此草此
誌謝並爲介紹于
抱烟癖之諸君
上海新馬路梅福
里弄底嘉善潘幼
峯誌謝

2961

百祿鋼廠分告白

本行分設
西路十號
造一切鋼
器具凡光
者可以直
交易無須
他行經理
本分行存
鋼甚爲完
倘蒙賜顧
駕臨敝行
看可也

904甲

(周朝舜鑑)

自汝避匿
今半載信
不通致累
保父累毒
現由存保
銀將了務
見報速歸
免家室盼
或先通信
弗再誤特
岳父張竹
啓

81337

本公司資本五十萬金開設上海三十餘年專辦英美德法各國頭等洋琴風琴軍界學界需用之全隊軍樂器具久蒙各省大憲嘉許訂購者接踵而至○經理英美特別超等新式唱戲或器戲片凡京調梆子大鼓時調崑腔小曲西樂洋操等齣精



益求精無美不備而別家之貨大有天淵之別聲音比戲臺上更響可也永遠不壞賜顧○諸君請認明本公司牌號方是真貨英大馬路東首第三號洋房內進發行